

SONY[®]

SONY[®]

Sound Bar

Sound Bar

Operating Instructions

GB

Manuel d'instructions

FR

دستورالعمل های عملکرد

PR

تعليمات التشغيل

AR

<http://www.sony.net/>



* 4 5 6 7 4 7 3 5 1 * (1)



4-567-473-51(1)

©2015 Sony Corporation Printed in China

HT-CT80

HT-CT80

WARNING

Do not install the appliance in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet.

To reduce the risk of fire, do not cover the ventilation opening of the appliance with newspapers, tablecloths, curtains, etc.

Do not expose the appliance to naked flame sources (for example, lighted candles).

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this appliance to dripping or splashing, and do not place objects filled with liquids, such as vases, on the appliance.

The unit is not disconnected from the mains as long as it is connected to the AC outlet, even if the unit itself has been turned off.

As the main plug is used to disconnect the unit from the mains, connect the unit to an easily accessible AC outlet. Should you notice an abnormality in the unit, disconnect the main plug from the AC outlet immediately.

Do not expose batteries or appliances with battery-installed to excessive heat, such as sunshine and fire.

Indoor use only.

For the Bar Speaker

The nameplate is located on the bottom.

For customers in India



**Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment
(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)**

Copyrights and Trademarks

This system incorporates Dolby® Digital Surround System.

- * Manufactured under license from Dolby Laboratories.
Dolby, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

The BLUETOOTH® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Corporation is under license.

The N Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.

Android™ is a trademark of Google Inc.

“ClearAudio+” is a trademark of Sony Corporation.

Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

About these operating instructions

- The instructions in these Operating Instructions describe the controls on the remote control. You can also use the controls on the main unit if they have the same or similar names as those on the remote control.
- Some illustrations are presented as conceptual drawings, and may be different from the actual products.

GB

Table of Contents

About these operating instructions	3
Getting Started	
What's in the box	5
Connecting with a TV and the subwoofer	6
Positioning the system	8
Installing the Bar Speaker on a wall	9
Turning on the system	10
Listening	
Listening to sound from a TV, cable/satellite box, etc.	11
Listening to music from a USB device	12
Listening to music from a BLUETOOTH device	12
Sound Adjustment	
Enjoying sound effects	13
BLUETOOTH Functions	
Listening to music from a BLUETOOTH device	14
Other Functions	
Auto standby function	16
Additional Information	
Precautions	17
Troubleshooting	18
Guide to parts and controls	21
Playable types of files	24
Supported audio formats	24
Specifications	25
On BLUETOOTH communication	26

Getting Started

Getting Started

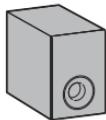
What's in the box

Bar Speaker (1)

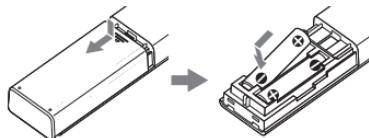


R03 (size AAA) batteries (2)

Subwoofer (1)



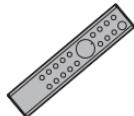
Setting up the remote control



Optical digital cable (1)

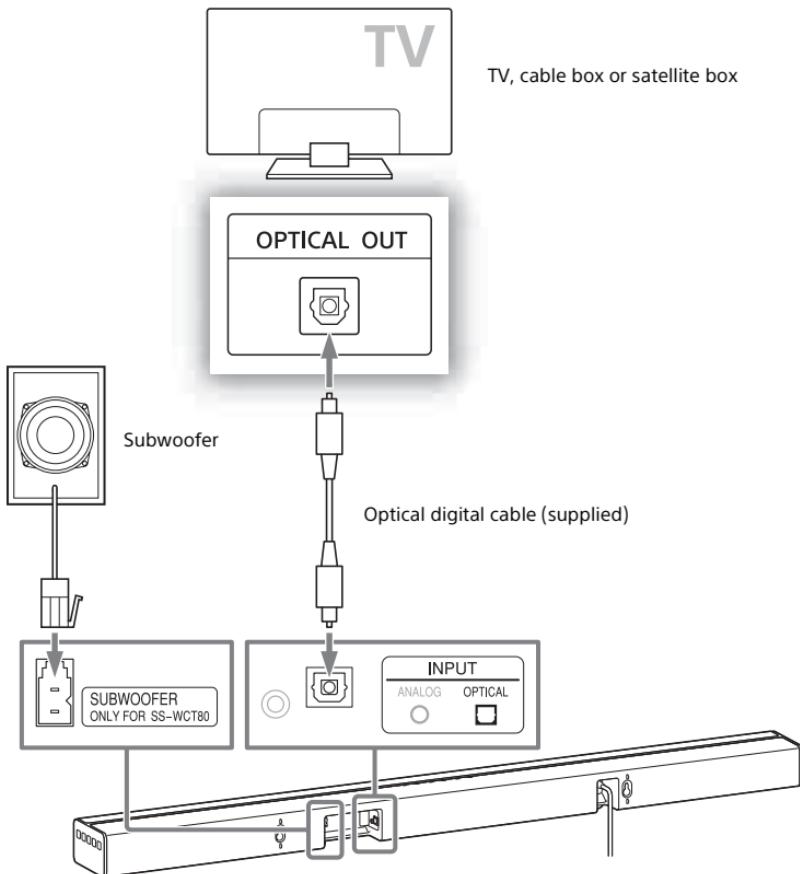


Remote control (1)



Connecting with a TV and the subwoofer

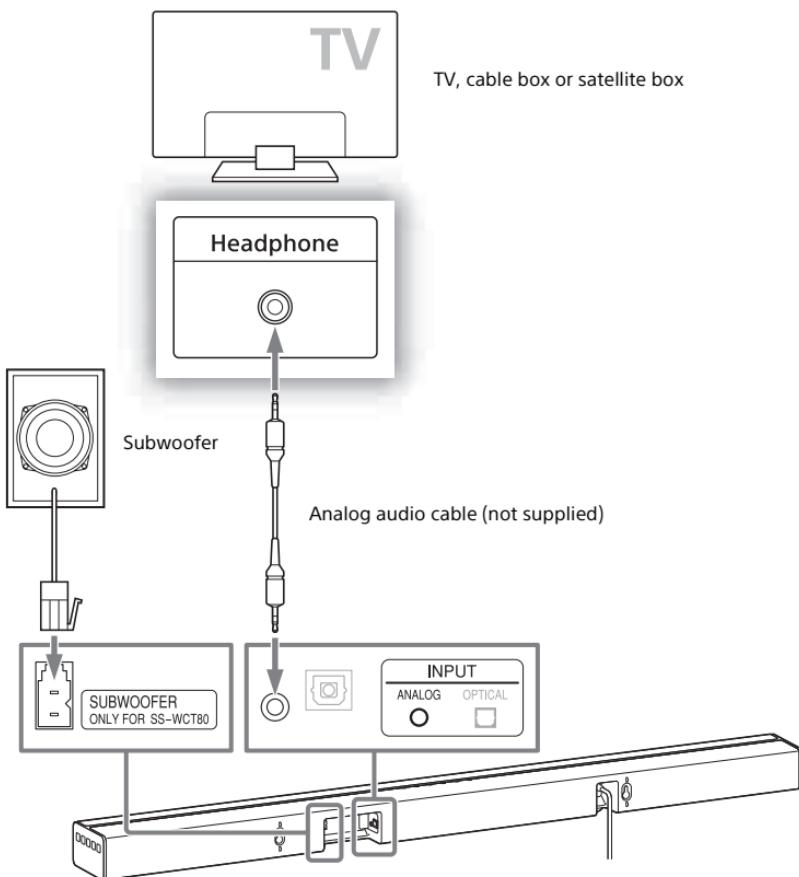
When there is an optical digital jack on your TV



Note

- Connect the supplied SS-WCT80 subwoofer only. Do not connect any other subwoofer.

When there is no optical digital jack on your TV



Notes

- Connect the supplied SS-WCT80 subwoofer only. Do not connect any other subwoofer.
- If the TV's headphone jack also serves as an audio output jack, check the TV's audio output settings. For details, refer to the TV's operating instructions.

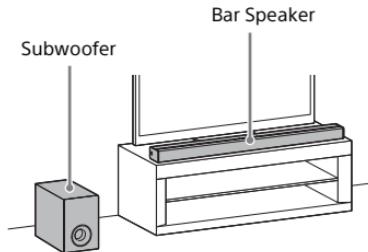
Positioning the system

The illustrations below are examples of how to install the system.

Note

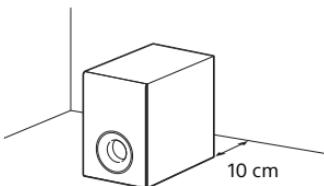
- Place the Bar Speaker so that the top panel is not blocked.

On a rack



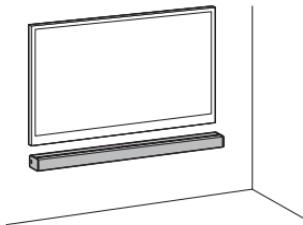
Note on installing the subwoofer

Place the subwoofer so that the rear panel is at least 10 cm away from the wall.



On a wall

See “Installing the Bar Speaker on a wall” (page 9).



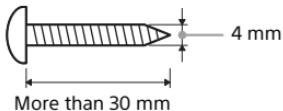
Installing the Bar Speaker on a wall

You can mount the Bar Speaker on a wall.

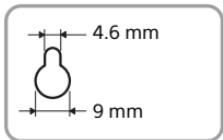
Notes

- Prepare screws (not supplied) that are suitable for the wall material and strength. As a plasterboard wall is especially fragile, attach the screws securely to two studs in the wall beam. Install the Bar Speaker horizontally, hung by screws in studs in a continuous flat section of the wall.
- Be sure to subcontract the installation to Sony dealers or licensed contractors and pay special attention to safety during the installation.
- Sony shall not be held responsible for accidents or damage caused by improper installation, insufficient wall strength, improper screw installation or natural calamity, etc.

1 Prepare screws (not supplied) that are suitable for the holes on the rear of the Bar Speaker.



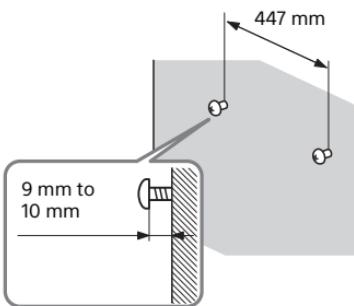
More than 30 mm



Hole on the rear of the Bar Speaker

2 Fasten the screws to 2 studs in the wall.

The screws should protrude by 9 mm to 10 mm.



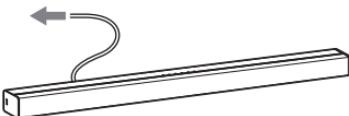
3 Hang the Bar Speaker on the screws.

Align the holes at the rear of the Bar Speaker with the screws, then hang the Bar Speaker on the two screws.



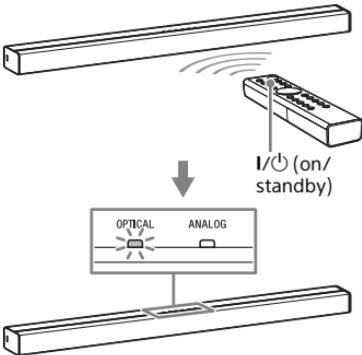
Turning on the system

- 1 Connect the AC power cord (mains lead).



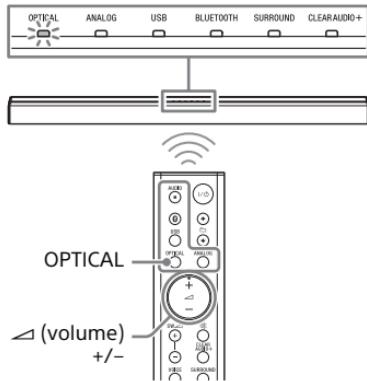
- 2 Press the I/Ø (on/standby) button.

An input indicator lights up.



Listening

Listening to sound from a TV, cable/satellite box, etc.



1 Press the input button of the jack to which you connected the device you want to listen.

The indicator of the selected device lights up.

OPTICAL button

TV that is connected to the OPTICAL jack

ANALOG button

Analog device that is connected to the ANALOG jack

USB button

USB device that is connected to the

USB port (page 12)

(BLUETOOTH) button

BLUETOOTH device that supports A2DP

2 Press  (volume) +/- to adjust the volume.

Tip

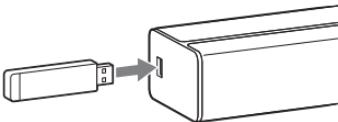
- If you press INPUT on the Bar Speaker, the device changes cyclically as follows.
OPTICAL → ANALOG → USB → BLUETOOTH

Listening to music from a USB device

You can play music files on a connected USB device.

For playable types of files, see "Playable types of files" (page 24).

- 1 Connect the USB device to the  (USB) port.



- 2 Press USB.
- 3 Press  (play/pause).
- 4 Press    to select a folder to be played.

Note

- Turn off the system before removing the USB device to avoid data corruption or damage to the USB device.

Listening to music from a BLUETOOTH device

Refer to "BLUETOOTH Functions" (page 14).

Sound Adjustment

Enjoying sound effects

To set sound effects, press one of the sound effects buttons on the remote control.

Selecting the sound effects

Press SURROUND repeatedly during playback.

The surround effects change cyclically as follows.

CLEARAUDIO+ → SURROUND On → SURROUND Off

CLEARAUDIO+

The suitable sound setting is automatically selected for the sound source. The CLEARAUDIO+ indicator lights up.

SURROUND On

Sounds are played back with surround effects. The SURROUND indicator lights up.

SURROUND Off

The input source is down-mixed for 2 channels. The CLEARAUDIO+ and SURROUND indicators turn off.

Setting the Night mode

Sounds are played back enhanced with sound effects and clarity of dialog.

Press NIGHT.

The ANALOG indicator flashes twice.

To inactivate the Night mode, press NIGHT again. The OPTICAL indicator flashes twice.

Setting the Voice mode

The Voice mode helps make dialogs clearer.

Press VOICE.

The ANALOG indicator flashes twice. To inactivate the Voice mode, press VOICE again. The OPTICAL indicator flashes twice.

Selecting multiplex broadcast sound (Dual Mono)

You can enjoy multiplex broadcast sound when the system receives a Dolby Digital multiplex broadcast signal.

Press AUDIO repeatedly.

The channel changes cyclically as follows.

Main → Sub → Main/Sub

Main

Outputs only the main channel. The OPTICAL indicator flashes twice.

Sub

Outputs only the sub channel. The ANALOG indicator flashes twice.

Main/Sub

Main sound is output from the left speaker and sub sound is output from the right speaker. The USB indicator flashes twice.

Setting Dolby DRC (Dynamic Range Control)

Useful for enjoying movies at low sound volume. DRC applies to Dolby Digital sources.

Hold down AUDIO for 5 seconds, then VOICE for 5 seconds to turn on or off Dolby DRC.

On

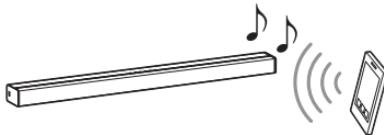
Compresses sound in accordance with the information contained in the content. The ANALOG indicator flashes twice.

Off

Sound is not compressed. The OPTICAL indicator flashes twice.

BLUETOOTH Functions

Listening to music from a BLUETOOTH device



Pairing this system with a BLUETOOTH device

Pairing is the process required to create a link between BLUETOOTH devices to allow wireless connection. You must pair a device with the system before you start using the system.

Once BLUETOOTH devices are paired, there is no need to pair them again.

1 Press PAIRING on the Bar Speaker.

The BLUETOOTH indicator (blue) flashes quickly during BLUETOOTH pairing.

2 Turn on the BLUETOOTH function on the BLUETOOTH device, search for devices and select "HT-CT80."

If a Passkey is requested, enter "0000."

3 Make sure that the BLUETOOTH indicator (blue) lights up.

Connection has been established.

Note

- You can pair up to 8 BLUETOOTH devices. If the 9th BLUETOOTH device is paired, the least recently connected device will be replaced by the new one.

Listening to music of the registered device

- 1 Press **Bluetooth**.
- 2 On the BLUETOOTH device, select "HT-CT80."
- 3 Make sure that the BLUETOOTH indicator (blue) lights up.
- 4 Start playback on the BLUETOOTH device.

Note

- When the system has pairing information, the system is in BLUETOOTH standby mode even when it is turned off.

Connecting to a BLUETOOTH device by One-touch functions (NFC)

By holding an NFC-compatible BLUETOOTH device near to the N-Mark on the system, the system and BLUETOOTH device proceed to complete pairing and the BLUETOOTH connection automatically.

Compatible devices

Smartphones, tablets, and music players with the NFC function built-in (OS: Android 2.3.3 or later, excluding Android 3.x)

- 1 Download, install, and start the "NFC Easy Connect" application.



Notes

- The application may not be available in some countries/regions.
- Depending on your BLUETOOTH device, this operation may not be required.

- 2 Touch the N-Mark of the Bar Speaker with the BLUETOOTH device.



- 3 Make sure that the BLUETOOTH indicator (blue) lights up.
Connection has been established.

Note

- You can connect only one device at a time.
- Depending on your device, you may need to set the NFC function to on beforehand. Refer to the operating instructions of your device.

Tip

- If pairing and the BLUETOOTH connection fail, do the following.
 - Relaunch "NFC Easy Connect" and move the BLUETOOTH device slowly over the N-Mark.
 - Remove the case from the BLUETOOTH device if using a commercially available device case.

Auto standby function

The system enters standby mode automatically when you do not operate the system for about 15 minutes and the system is not receiving an input signal.

Additional Information

Precautions

On safety

- Should any solid object or liquid fall into the system, unplug the system and have it checked by qualified personnel before operating it any further.
- Do not climb on the Bar Speaker and subwoofer, as you may fall down and injure yourself, or system damage may result.

On power sources

- Before operating the system, check that the operating voltage is identical to your local power supply. The operating voltage is indicated on the nameplate on the bottom of the Bar Speaker.
- If you are not going to use the system for a long time, be sure to disconnect the system from the wall outlet (mains). To disconnect the AC power cord (mains lead), grasp the plug itself; never pull the cord.
- One blade of the plug is wider than the other for the purpose of safety and will fit into the wall outlet (mains) only one way. If you are unable to insert the plug fully into the outlet, contact your dealer.
- AC power cord (mains lead) must be changed only at a qualified service shop.

On heat buildup

Although the system heats up during operation, this is not a malfunction. If you continuously use this system at high volume, the system temperature at the rear and bottom rises considerably. To avoid burning yourself, do not touch the system.

On placement

- Place the system in a location with adequate ventilation to prevent heat

buildup and prolong the life of the system.

- Do not place the system near heat sources or in a place subject to direct sunlight, excessive dust, or mechanical shock.
- Do not place anything on the top of the Bar Speaker.
- If the system is being used in combination with a TV, VCR, or tape deck, noise may result and picture quality may suffer. In such a case, place the system away from the TV, VCR, or tape deck.
- Use caution when placing the system on a surface that has been specially treated (with wax, oil, polish, etc.), as staining or discoloration of the surface may result.
- Take care to avoid any possible injury from the corners of the Bar Speaker and subwoofer.

On operation

Before connecting other equipment, be sure to turn off and unplug the system.

If you encounter color irregularity on a nearby TV screen

Color irregularities may be observed on certain types of TV.

- If color irregularity is observed... Turn off the TV, then turn it on again after 15 to 30 minutes.
- If color irregularity is observed again... Place the system further away from the TV.

On cleaning

Clean the system with a soft, dry cloth. Do not use any type of abrasive pad, scouring powder, or solvent such as alcohol or benzine.

If you have any question or problem concerning your system, please consult your nearest Sony dealer.

Troubleshooting

If you experience any of the following difficulties while using the system, use this troubleshooting guide to help remedy the problem before requesting repairs. Should any problem persist, consult your nearest Sony dealer.

Be sure to bring both your Bar Speaker and subwoofer, even if it seems as though only one has a problem, when you request to repair.

General

The power does not turn on.

- Check that the AC power cord (mains lead) is connected securely.

The system does not work normally.

- Disconnect the AC power cord (mains lead) from the wall outlet (mains), then reconnect after several minutes.

Sound

No TV sound is output from the system.

- Press the input button of the jack to which you connected the TV (page 11).
- Check the sound output of the TV. Refer to the operating instructions of the TV for the TV settings.
- Increase the volume on the TV or cancel muting.
- If no sound is output from an optical digital output jack or the TV does not have an optical digital output jack, connect the cable box or satellite box directly to the OPTICAL jack of the system.

The sound is output from both the system and the TV.

- Turn off the sound of the TV.

The TV sound from this system lags behind the image.

- When you are watching movies, you may hear the sound with a slight delay from the image.

No sound or only a very low-level sound of the device connected to the Bar Speaker is heard from the Bar Speaker.

- Press the \triangleleft (volume) + button on the remote control and check the volume level (page 21).
- Press the \times (muting) or \triangleleft (volume) + button on the remote control to cancel the muting function (page 21).
- Make sure the input source is selected correctly. You should try other input sources by pressing a different input button on the remote control (page 11).
- Check that all the cables and cords of the system and the connected device are firmly inserted.

No sound or only a very low-level sound is heard from the subwoofer.

- Press the SW \triangleleft (subwoofer volume) + button on the remote control to increase the subwoofer volume (page 21).
- A subwoofer is for reproducing bass sound. In the case of input sources that contain very little bass sound components (i.e., a TV broadcast), the sound from the subwoofer may be difficult to hear.

The surround effect cannot be obtained.

- Depending on the input signal and the sound field setting, surround sound processing may not work effectively. The surround effect may be subtle, depending on the program or disc.
- To play multi channel audio, check the digital audio output setting on

the device connected to the system. For details, refer to the operating instructions supplied with the connected device.

USB device

The USB device is not recognized.

- Try the following:
 - ① Turn the system off.
 - ② Remove and reconnect the USB device.
 - ③ Turn the system on.
- Make sure that the USB device is securely connected to the  (USB) port.
- Check if the USB device or a cable is damaged.
- Check if the USB device is on.
- If the USB device is connected via a USB hub, disconnect it and connect the USB device directly to the system.
- Connect the USB device to the ANALOG jack of the system using an analog audio cable (not supplied).

BLUETOOTH device

BLUETOOTH connection cannot be completed.

- Make sure that the BLUETOOTH indicator (blue) is lit (page 21).

System status	BLUETOOTH indicator (blue)
During BLUETOOTH pairing	Flashes quickly
The system is attempting to connect with a BLUETOOTH device	Flashes

System status	BLUETOOTH indicator (blue)
The system has established connection with a BLUETOOTH device	Lit
The system is in BLUETOOTH standby mode (when the system is off)	Unlit
→ Make sure the BLUETOOTH device to be connected is turned on and the BLUETOOTH function is enabled.	
→ Bring this system and the BLUETOOTH device closer together.	
→ Pair this system and the BLUETOOTH device again. You may need to cancel the pairing with this system using your BLUETOOTH device first.	
Pairing cannot be achieved.	
→ Bring this system and the BLUETOOTH device closer together.	
→ Make sure this system is not receiving interference from a wireless LAN equipment, other 2.4 GHz wireless devices, or a microwave oven. If a device that generates electromagnetic radiation is nearby, move the device away from this system.	
No sound is output from the connected BLUETOOTH device.	
→ Make sure that the BLUETOOTH indicator (blue) is lit (page 21).	
→ Bring this system and the BLUETOOTH device closer together.	
→ If a device that generates electromagnetic radiation, such as a wireless LAN equipment, other BLUETOOTH devices, or a microwave oven is nearby, move the device away from this system.	
→ Remove any obstacle between this system and the BLUETOOTH device	

- or move this system away from the obstacle.
- Reposition the connected BLUETOOTH device.
- Try changing the wireless frequency of the Wi-Fi router, computer, etc. to 5 GHz band.
- Increase the volume on the connected BLUETOOTH device.

The sound is not in sync with the image.

- When you are watching movies, you may hear the sound with a slight delay from the image.

Remote control

The remote control does not function.

- Point the remote control at the center of the front panel (remote control sensor) of the system (page 21).
- Remove any obstacles in the path between the remote control and the system.
- Replace both batteries in the remote control with new ones, if they are weak.
- Make sure you are pressing the correct button on the remote control (page 23).

Others

Sensors of the TV do not work properly.

- The Bar Speaker may block some sensors (such as the brightness sensor) and the remote control receiver of your TV, or the "emitter for 3D glasses (infrared transmission)" of a 3D TV that supports the infrared 3D glass system or the wireless communication. Move the Bar Speaker away from the TV within a range that allow those parts to operate properly. For the locations

of the sensors and remote control receiver, refer to the operating instructions supplied with the TV.

Reset

If the system still does not operate properly, reset the system as follows:

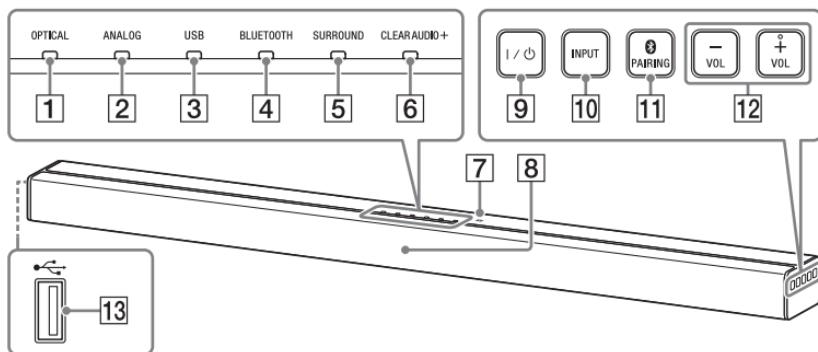
- 1 Press SW \triangleleft (subwoofer volume) +, \triangleleft (volume) –, and NIGHT in sequence within 3 seconds.
All 6 indicators on the Bar Speaker flash once, and the settings return to their initial status.
- 2 Disconnect the AC power cord (mains lead).

Guide to parts and controls

For more information, refer to the pages indicated in parentheses.

Bar Speaker

Top, front, and side panels



1 OPTICAL indicator (page 11)

2 ANALOG indicator (page 11)

3 USB indicator (page 11)

4 BLUETOOTH indicator (blue)

BLUETOOTH status

- During BLUETOOTH pairing:
Flashes quickly
- BLUETOOTH connection is being attempted:
Flashes
- BLUETOOTH connection has been established:
Lit
- BLUETOOTH standby mode (when the system is off):
Unlit

5 SURROUND indicator (page 13)

6 CLEARAUDIO+ indicator
(page 13)

7 N-Mark (page 15)

When using the NFC function,
touch your NFC-compatible device to the mark.

8 Remote control sensor

9 I/ (on/standby) button

Turns on the system, or sets it to standby mode.

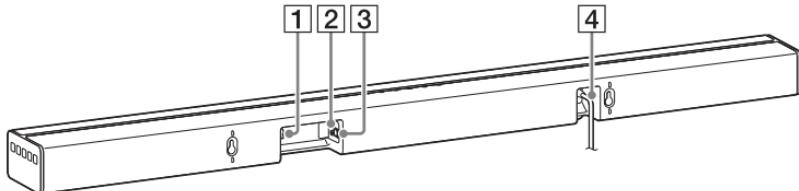
10 INPUT button (page 11)

11 PAIRING button (page 14)

12 VOL (volume) +/- buttons

13 (USB) port (page 12)

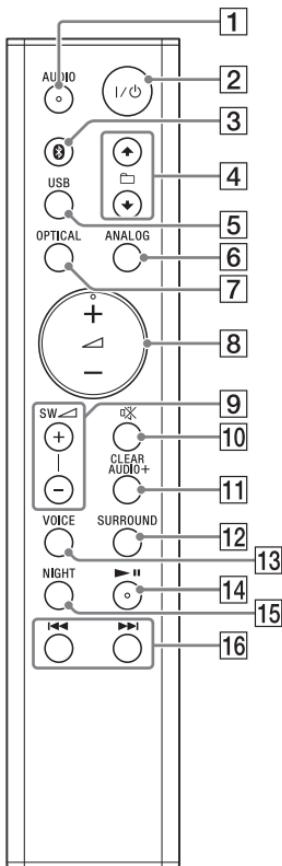
Rear panel



- [1]** Subwoofer jack
- [2]** ANALOG jack

- [3]** OPTICAL jack
- [4]** AC power cord (mains lead)

Remote control



- 1** **AUDIO*** button (page 13)
- 2** **I/Ø** (on/standby) button
- 3** **Bluetooth** (page 11)
- 4** **▲ □ ▼ (select)** buttons
- 5** **USB** button (page 11)
- 6** **ANALOG** button (page 11)
- 7** **OPTICAL** button (page 11)

8 \triangle (volume) +*/- buttons

Adjusts the volume.

9 **SW \triangle (subwoofer volume) +/- buttons**

Adjusts the volume of bass sound.

10 \otimes (muting) button

Turns off the sound temporarily.

11 **CLEARAUDIO+ button**

Automatically selects the suitable sound setting for the sound source.

12 **SURROUND button (page 13)**

13 **VOICE button (page 13)**

14 $\blacktriangleright \text{II}^*$ (play/pause) button

Pauses or resumes playback.

15 **NIGHT button (page 13)**

16 $\blacktriangleleft \blacktriangleright$ (previous/next) buttons

To go to the beginning of the previous or next file.

* The AUDIO, $\blacktriangleright \text{II}$ and \triangle + buttons have a tactile dot. Use it as a guide during operation.

Playable types of files

Codec	Extension
MP3 (MPEG-1 Audio Layer III)	.mp3
AAC	.m4a
WMA9 Standard	.wma

Notes

- Some files edited on a PC may not play.
- The system does not play coded files such as DRM and Lossless.
- The system can recognize the following files or folders in USB devices:
 - up to 200 folders
 - up to 150 files/folders in a single layer
- Some USB devices may not work with this system.
- The system can recognize Mass Storage Class (MSC) devices.

Supported audio formats

Audio formats supported by this system are as follows.

- Dolby Digital
- Linear PCM 2ch 48 kHz or less

Specifications

Bar Speaker (SA-CT80)

Amplifier section

POWER OUTPUT (rated)

Front L + Front R:

12 W + 12 W (at 4 ohms, 1 kHz, 1% THD)

POWER OUTPUT (reference)

Front L/Front R:

20 W (per channel at 4 ohms, 1 kHz)

Subwoofer amplifier section

POWER OUTPUT (reference)

40 W (at 8 ohms, 100 Hz)

Inputs

OPTICAL

ANALOG

USB Section

USB (USB) port

Type A

BLUETOOTH section

Communication system

BLUETOOTH Specification version 4.0

Output

BLUETOOTH Specification Power Class
2

Maximum communication range

Line of sight approx. 10 m¹⁾

Maximum number of devices to be registered

8 devices

Frequency band

2.4 GHz band (2.4000 GHz -
2.4835 GHz)

Modulation method

FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum)

Compatible BLUETOOTH profiles²⁾

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

Supported Codecs³⁾

SBC⁴⁾

Transmission range (A2DP)

20 Hz - 20,000 Hz (Sampling frequency
44.1 kHz)

¹⁾ The actual range will vary depending on factors such as obstacles between devices, magnetic fields around a microwave oven, static electricity, cordless phone, reception sensitivity,

operating system, software application, etc.

²⁾ BLUETOOTH standard profiles indicate the purpose of BLUETOOTH communication between devices.

³⁾ Codec: Audio signal compression and conversion format

⁴⁾ Subband Codec

Speakers

Front L/Front R speaker section

Speaker system

2-way speaker system, Acoustic suspension

Speaker

Tweeter: 14 mm - 25 mm balance dome type
Woofers: 35 mm × 120 mm cone type

General

Power requirements

220 V - 240 V AC, 50 Hz/60 Hz

Power consumption

On: 21 W

Standby mode: 0.5 W or less

Dimensions (approx.) (w/h/d)

901 mm × 52 mm × 84 mm

Mass (approx.)

2 kg

Subwoofer (SS-WCT80)

Speaker system

Subwoofer system, Bass reflex

Speaker

130 mm cone type

Dimensions (approx.) (w/h/d)

170 mm × 245 mm × 300 mm

Mass (approx.)

2.7 kg

Design and specifications are subject to change without notice.

On BLUETOOTH communication

- BLUETOOTH devices should be used within approximately 10 meters (unobstructed distance) of each other. The effective communication range may become shorter under the following conditions.
 - When a person, metal object, wall or other obstruction is between the devices with a BLUETOOTH connection
 - Locations where a wireless LAN is installed
 - Around microwave ovens that are in use
 - Locations where other electromagnetic waves occur
- BLUETOOTH devices and wireless LAN (IEEE 802.11b/g) use the same frequency band (2.4 GHz). When using your BLUETOOTH device near a device with wireless LAN capability, electromagnetic interference may occur. This could result in lower data transfer rates, noise, or inability to connect. If this happens, try the following remedies:
 - Use this system at least 10 meters away from the wireless LAN device.
 - Turn off the power to the wireless LAN device when using your BLUETOOTH device within 10 meters.
 - Install this system and BLUETOOTH device as closer to each other as possible.
- The radio waves broadcast by this system may interfere with the operation of some medical devices. Since this interference may result in malfunction, always turn off the power on this system and BLUETOOTH device in the following locations:
 - In hospitals, on trains, in airplanes, at gas stations, and any place where flammable gasses may be present
 - Near automatic doors or fire alarms
- This system supports security functions that comply with the BLUETOOTH specification to ensure secure connection during communication using BLUETOOTH technology. However, this security may be insufficient depending on the setting contents and other factors, so always be careful when performing communication using BLUETOOTH technology.
- Sony cannot be held liable in any way for damages or other loss resulting from information leaks during communication using BLUETOOTH technology.
- BLUETOOTH communication is not necessarily guaranteed with all BLUETOOTH devices that have the same profile as this system.
- BLUETOOTH devices connected with this system must comply with the BLUETOOTH specification prescribed by the Bluetooth SIG, Inc., and must be certified to comply. However, even when a device complies with the BLUETOOTH specification, there may be cases where the characteristics or specifications of the BLUETOOTH device make it impossible to connect, or may result in different control methods, display or operation.
- Noise may occur or the audio may cut off depending on the BLUETOOTH device connected with this system, the communications environment, or surrounding conditions.

If you have any questions or problems concerning your system, please consult your nearest Sony dealer.



Additional Information

AVERTISSEMENT

N'installez pas cet appareil dans un endroit confiné, comme sur une étagère ou un meuble TV intégré.

Pour réduire le risque d'incendie, n'obstruez pas l'orifice de ventilation de l'appareil avec un journal, une nappe, une tenture, etc.

N'exposez pas l'appareil à une source de flamme nue (par exemple, une bougie allumée).

Pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas cet appareil à des éclaboussures ou des gouttes d'eau et ne posez pas dessus des objets remplis de liquides, notamment des vases.

L'appareil n'est pas déconnecté du secteur tant qu'il reste branché sur la prise murale, même si l'appareil proprement dit a été mis hors tension.

La fiche principale étant utilisée pour déconnecter l'unité de l'alimentation secteur, connectez l'unité à une prise secteur aisément accessible. Si vous remarquez une anomalie dans l'appareil, débranchez immédiatement la fiche principale de la prise secteur.

N'exposez pas les piles ou un appareil contenant des piles à une chaleur excessive, notamment aux rayons directs du soleil ou à des flammes.

Utilisation en intérieur uniquement.

Pour l'enceinte-barre

La plaque signalétique se situe sur la partie inférieure.

Droits d'auteur et marques commerciales

Ce système intègre les technologies DTS* Digital Surround System.

* Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories.

Dolby et le symbole double-D sont des marques commerciales de Dolby Laboratories.

La marque et les logos BLUETOOTH® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et leur utilisation par Sony Corporation s'effectue sous licence.

N Mark est une marque commerciale ou une marque déposée de NFC Forum, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.

Android™ et Google Play™ sont des marques commerciales de Google Inc.

« ClearAudio+ » est une marque commerciale de Sony Corporation.

Les autres marques commerciales et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

À propos de ce mode d'emploi

- Les instructions de ce mode d'emploi décrivent les commandes de la télécommande. Vous pouvez également utiliser les commandes sur l'unité principale si elles ont les mêmes noms ou des noms similaires que ceux sur la télécommande.
- Des illustrations sont présentées comme des dessins conceptuels, et peuvent être différentes des produits réels.

FR

Table des matières

À propos de ce mode d'emploi	3
Prise en main	
Contenu de la boîte	5
Raccordement à un téléviseur et au caisson de graves	6
Installation du système	8
Installation de l'enceinte-barre sur un mur	9
Mise sous tension du système	10
Écoute	
Écoute d'un son provenant d'un téléviseur, d'un décodeur, etc.	11
Écoute de la musique depuis un périphérique USB	12
Écoute de la musique depuis un périphérique BLUETOOTH	12
Réglage du son	
Profiter des effets sonores	13
Fonctions BLUETOOTH	
Écoute de la musique depuis un périphérique BLUETOOTH	15
Autres fonctions	
Fonction de veille automatique	17
Informations supplémentaires	
Précautions	18
Dépannage	19
Guide des pièces et commandes	23
Types de fichiers lisibles	26
Formats audio pris en charge	26
Spécifications	27
À propos de la communication BLUETOOTH	28

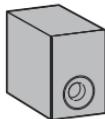
Prise en main

Contenu de la boîte

Enceinte-barre (1)



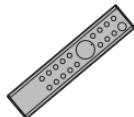
Caisson de graves (1)



Câble numérique optique (1)



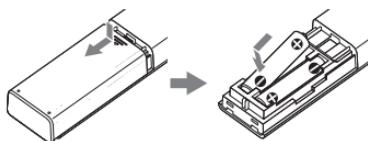
Télécommande (1)



Piles R03 (format AAA) (2)

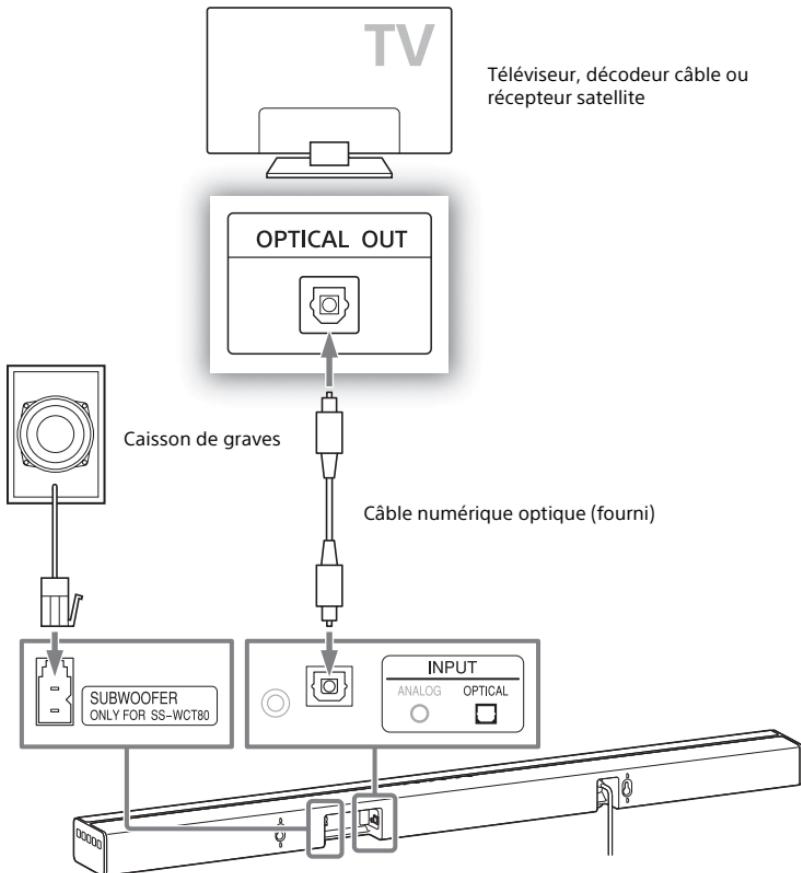


Configuration de la télécommande



Raccordement à un téléviseur et au caisson de graves

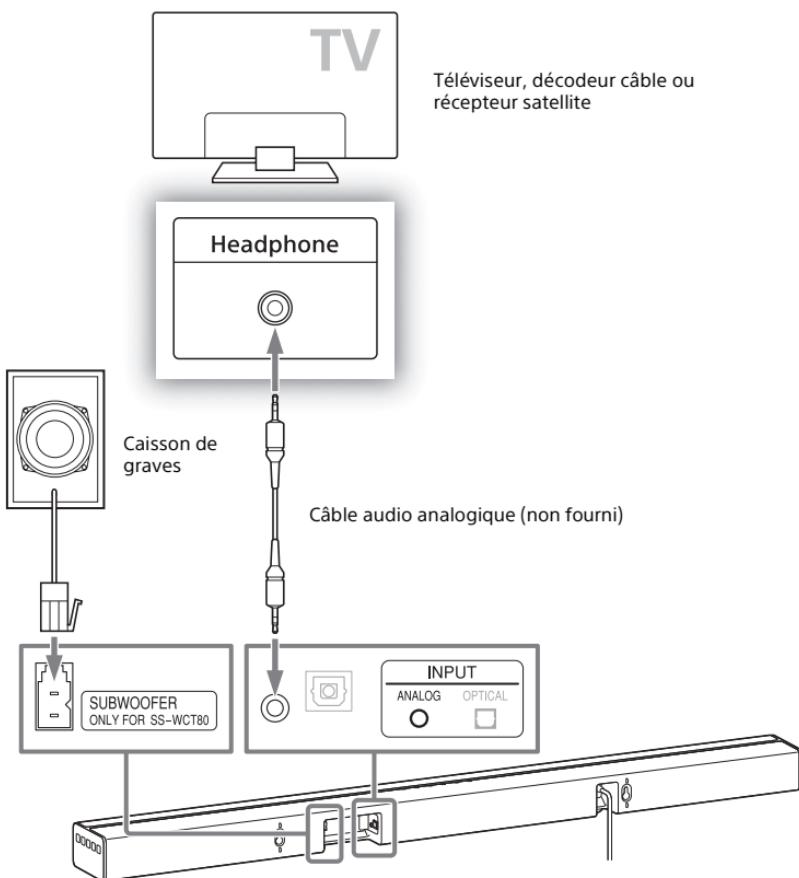
Si votre téléviseur a une prise numérique optique



Remarque

- Raccordez uniquement le caisson de graves SS-WCT80 fourni. Ne raccordez aucun autre caisson de graves.

Si votre téléviseur n'a pas de prise numérique optique



Remarques

- Raccordez uniquement le caisson de graves SS-WCT80 fourni. Ne raccordez aucun autre caisson de graves.
- Si la prise casque du téléviseur sert également de prise de sortie audio, vérifiez les réglages de sortie audio du téléviseur. Pour plus de détails, reportez-vous au mode d'emploi du téléviseur.

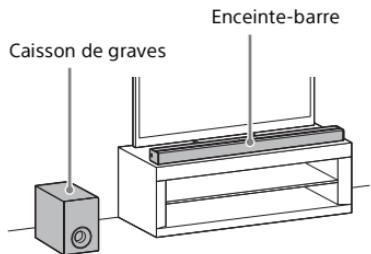
Installation du système

Les illustrations ci-dessous sont des exemples d'installation du système.

Remarque

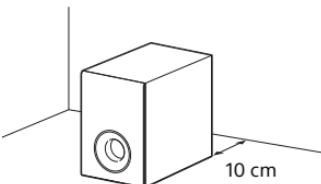
- Placez l'enceinte-barre de sorte que le panneau supérieur ne soit pas bloqué.

Sur un rack



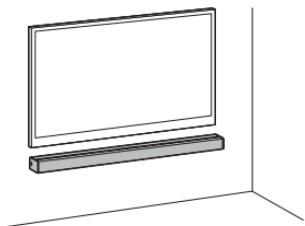
Note sur l'installation du caisson de graves

Placez le caisson de graves de façon à ce que le panneau arrière se trouve à au moins 10 cm du mur.



Sur un mur

Voir « Installation de l'enceinte-barre sur un mur » (page 9).



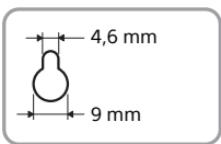
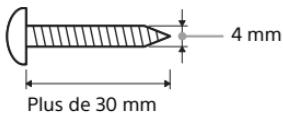
Installation de l'enceinte-barre sur un mur

Vous pouvez fixer l'enceinte-barre sur un mur.

Remarques

- Préparez des vis (non fournies) adaptées au matériau et à la robustesse du mur. Les plaques de plâtre étant particulièrement fragiles, fixez solidement les vis à deux goujons dans la poutre cloison. Installez l'enceinte-barre à l'horizontale, suspendue par des vis dans des goujons dans une zone plane continue du mur.
- Veillez à sous-traiter l'installation à des revendeurs Sony ou des entrepreneurs qualifiés et soyez particulièrement vigilant quant à la sécurité pendant l'installation.
- Sony ne peut être tenu responsable des accidents ou dégâts occasionnés par une mauvaise installation, une résistance insuffisante du mur, une mauvaise fixation des vis, une catastrophe naturelle, etc.

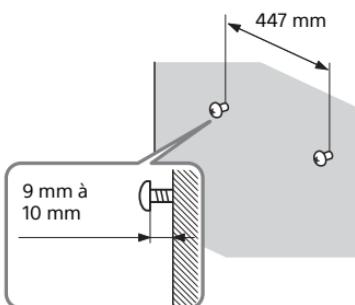
1 Préparez des vis (non fournies) adaptées aux orifices situés à l'arrière de l'enceinte-barre.



Orifice à l'arrière de l'enceinte-barre

2 Serrez les vis sur 2 goujons dans le mur.

Les vis doivent dépasser de 9 mm à 10 mm.



3 Suspendez l'enceinte-barre sur les vis.

Alignez les orifices à l'arrière de l'enceinte-barre avec les vis, puis suspendez l'enceinte-barre sur les deux vis.



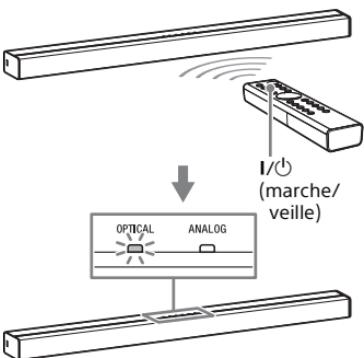
Mise sous tension du système

- 1 Branchez le cordon d'alimentation.



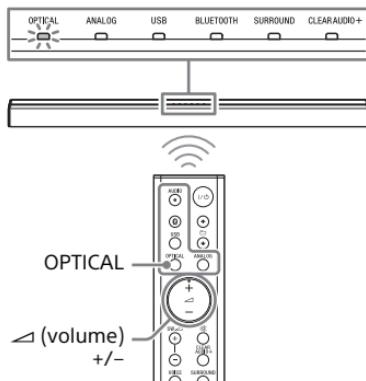
- 2 Appuyez sur le bouton I/∅ (marche/veille).

Un voyant d'entrée s'allume.



Écoute

Écoute d'un son provenant d'un téléviseur, d'un décodeur, etc.



1 Appuyez sur le bouton d'entrée de la prise à laquelle vous avez connecté le périphérique que vous voulez écouter.

Le témoin du périphérique sélectionné s'allume.

Bouton OPTICAL

Téléviseur qui est raccordé à la prise OPTICAL

Bouton ANALOG

Périphérique analogique qui est raccordé à la prise ANALOG

Bouton USB

Périphérique USB qui est raccordé au port (USB) (page 12)

Bouton (BLUETOOTH)

Périphérique BLUETOOTH qui prend en charge A2DP

2 Appuyez sur le bouton (volume) +/- pour régler le volume.

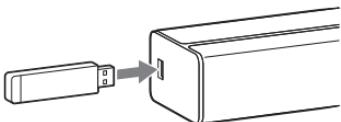
Conseil

- Si vous appuyez sur INPUT sur l'enceinte-barre, le périphérique change périodiquement comme suit.
OPTICAL → ANALOG → USB → BLUETOOTH

Écoute de la musique depuis un périphérique USB

Vous pouvez lire des fichiers musicaux sur un périphérique USB connecté. Pour connaître les types de fichiers lisibles, voir « Types de fichiers lisibles » (page 26).

- 1 Branchez le périphérique USB au port  (USB).



- 2 Appuyez sur USB.
- 3 Appuyez sur  (lecture/pause).
- 4 Appuyez sur  pour sélectionner un dossier à lire.

Remarque

- Mettez le système hors tension avant de retirer le périphérique USB pour éviter de corrompre les données ou d'endommager le périphérique USB.

Écoute de la musique depuis un périphérique BLUETOOTH

Reportez-vous à la section « Fonctions BLUETOOTH » (page 15).

Réglage du son

Profiter des effets sonores

Pour régler les effets sonores, appuyez sur l'un des boutons d'effets sonores sur la télécommande.

Sélection des effets sonores

Appuyez sur SURROUND plusieurs fois pendant la lecture.

Les effets sonores changent périodiquement comme suit.
CLEARAUDIO+ → SURROUND Marche → SURROUND Arrêt

CLEARAUDIO+

Le réglage du son approprié est sélectionné automatiquement pour la source sonore. Le témoin CLEARAUDIO+ s'allume.

SURROUND Marche

Les sons sont lus avec des effets surround. Le témoin SURROUND s'allume.

SURROUND Arrêt

La source d'entrée est réduite par mixage pour 2 canaux. Les voyants CLEARAUDIO+ et SURROUND s'éteignent.

Réglage du mode Nuit

La lecture des sons est améliorée avec des effets sonores et le dialogue est clarifié.

Appuyez sur NIGHT.

Le voyant ANALOG clignote deux fois. Pour désactiver le mode Nuit, appuyez sur NIGHT. Le voyant OPTICAL clignote deux fois.

Réglage du mode Voix

Le mode Voix permet de clarifier les dialogues.

Appuyez sur VOICE.

Le voyant ANALOG clignote deux fois. Pour désactiver le mode Voix, appuyez de nouveau sur VOICE. Le voyant OPTICAL clignote deux fois.

Sélection d'un son de diffusion multiplex (Dual Mono)

Vous pouvez profiter d'un son de diffusion multiplex lorsque le système reçoit un signal de diffusion multiplex Dolby Digital.

Appuyez plusieurs fois sur AUDIO.

Le canal change périodiquement comme suit.
Principal → Secondaire → Principal/Secondaire

Principal

Émet uniquement le canal principal. Le voyant OPTICAL clignote deux fois.

Secondaire

Émet uniquement le canal secondaire. Le voyant ANALOG clignote deux fois.

Principal/Secondaire

Le son principal est émis par l'enceinte gauche et le son secondaire est émis par l'enceinte droite. Le voyant USB clignote deux fois.

Réglage Dolby DRC (Contrôle de plage dynamique)

Utile pour profiter des films à un faible volume sonore. DRC s'applique aux sources Dolby Digital.

**Appuyez sur AUDIO pendant
5 secondes, puis sur VOICE pendant
5 secondes pour allumer ou éteindre
Dolby DRC.**

Marche

Compresse le son en fonction des informations présentes dans le contenu. Le voyant ANALOG clignote deux fois.

Arrêt

Le son n'est pas compressé. Le voyant OPTICAL clignote deux fois.

Fonctions BLUETOOTH

Écoute de la musique depuis un périphérique BLUETOOTH



Appariement de ce système avec un périphérique BLUETOOTH

L'appariement est le processus nécessaire pour créer un lien entre des périphériques BLUETOOTH pour permettre une connexion sans fil. Vous devez appairer un périphérique avec le système avant de commencer à utiliser le système.

Une fois que les périphériques BLUETOOTH sont appariés, il n'y a plus besoin de le faire.

1 Appuyez sur PAIRING sur l'enceinte-barre.

Le voyant BLUETOOTH (bleu) clignote rapidement pendant l'appariement BLUETOOTH.

2 Activez la fonction BLUETOOTH sur le périphérique BLUETOOTH, recherchez des périphériques et sélectionnez « HT-CT80 ».

Si un code est demandé, saisissez « 0000 ».

3 Assurez-vous que le voyant BLUETOOTH (bleu) s'allume. La connexion a été établie.

Remarque

- Vous pouvez appairer jusqu'à 8 périphériques BLUETOOTH. Si le 9e périphérique BLUETOOTH est apparié, le périphérique qui a été connecté le moins récemment sera remplacé par le nouveau.

Écoute de la musique du périphérique enregistré

1 Appuyez sur (BLUETOOTH).

2 Sur le périphérique BLUETOOTH, sélectionnez « HT-CT80 ».

3 Assurez-vous que le voyant BLUETOOTH (bleu) s'allume.

4 Lancez la lecture sur le périphérique BLUETOOTH.

Remarque

- Lorsque le système dispose d'informations d'appariement, le système est en mode veille BLUETOOTH même lorsqu'il est éteint.

Connexion à un périphérique BLUETOOTH avec les fonctions par simple contact (NFC)

En tenant un périphérique BLUETOOTH compatible NFC près de la marque N sur le système, le système et le périphérique BLUETOOTH effectuent automatiquement l'appariement complet et la connexion BLUETOOTH.

Périphériques compatibles

Smartphones, tablettes et lecteurs de musique disposant de la fonction NFC intégrée (SE : Android 2.3.3 ou supérieur, à l'exception d'Android 3.x)

- 1 Téléchargez, installez et lancez l'application « Connexion NFC facile ».



Remarques

- L'application peut ne pas être disponible dans certains pays/régions.
- Selon votre périphérique BLUETOOTH, cette opération peut ne pas être requise.

- 2 Touchez la marque N de l'enceinte-barre avec le périphérique BLUETOOTH.



- 3 Assurez-vous que le voyant BLUETOOTH (bleu) s'allume. La connexion a été établie.

Remarques

- Vous ne pouvez connecter qu'un seul périphérique à la fois.
- En fonction du périphérique, il se peut que vous deviez d'abord activer la fonction NFC. Reportez-vous au mode d'emploi de votre périphérique.

Conseil

- Si l'appariement et la connexion BLUETOOTH échouent, effectuez les étapes suivantes.
 - Relancez « Connexion NFC facile » et placez doucement le périphérique BLUETOOTH au-dessus de la marque N.
 - Retirez l'étui du périphérique BLUETOOTH si vous utilisez un étui en vente dans le commerce.

Fonction de veille automatique

Le système entre automatiquement en mode veille lorsque vous n'utilisez pas le système pendant environ 15 minutes et que le système ne reçoit pas de signal d'entrée.

Informations supplémentaires

Précautions

Concernant la sécurité

- Si un objet ou du liquide venait à pénétrer à l'intérieur du système, débranchez-le et faites-le vérifier par un technicien qualifié avant de le remettre en marche.
- Ne grimpez pas sur l'enceinte-barre et le caisson de graves, car vous risqueriez de tomber et de vous blesser, ou encore d'endommager le système.

Concernant les sources d'alimentation

- Avant de mettre en marche le système, vérifiez que la tension de fonctionnement est identique à celle de votre source d'alimentation locale. La tension de fonctionnement est indiquée sur l'étiquette dans la partie inférieure de l'enceinte-barre.
- Si vous prévoyez de ne pas utiliser le système pendant une période prolongée, assurez-vous de le débrancher de la prise murale. Pour débrancher le cordon d'alimentation, tirez sur la fiche et non sur le cordon.
- Une broche de la fiche est plus large que l'autre pour des raisons de sécurité et il n'y a qu'une seule façon de la brancher dans la prise murale. Si vous ne parvenez pas à insérer la fiche entièrement dans la prise, contactez votre revendeur.
- Le cordon d'alimentation doit être remplacé uniquement dans un centre de service après-vente qualifié.

Concernant l'accumulation de chaleur

Bien que le système chauffe lors du fonctionnement, il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.
Si vous utilisez le système en permanence à un volume élevé, la température augmente considérablement au niveau de

ses faces arrière et inférieure. Pour éviter de vous brûler, ne touchez pas le système.

Concernant l'emplacement

- Installez le système dans un endroit correctement ventilé pour éviter l'accumulation de chaleur et prolonger la durée de vie de votre système.
- N'installez pas le système à proximité de sources de chaleur ou dans un endroit soumis aux rayons du soleil, à une poussière excessive ou à des chocs mécaniques.
- Ne placez rien sur l'enceinte-barre.
- Si le système est utilisé conjointement avec un téléviseur, un magnétoscope ou un magnétophone, cela peut provoquer des parasites et altérer la qualité de l'image. Dans ce cas, éloignez le système du téléviseur, du magnétoscope ou du magnétophone.
- Faites attention lorsque vous installez le système sur une surface traitée (avec de la cire, de l'huile, etc.), car vous risquez de la tacher ou de la décolorer.
- Évitez de vous blesser sur les angles de l'enceinte-barre et du caisson de graves.

Concernant le fonctionnement

Avant de raccorder un autre appareil, assurez-vous d'éteindre et de débrancher le système.

Si l'écran du téléviseur situé à proximité présente des irrégularités de couleurs

Des irrégularités de couleurs peuvent être constatées sur certains types de téléviseurs.

- En cas d'irrégularités de couleurs... Mettez le téléviseur hors tension, puis remettez-le sous tension après 15 à 30 minutes.
- En cas d'irrégularités de couleurs persistantes... Eloignez davantage le système du téléviseur.

Concernant l'entretien

Nettoyez le système avec un chiffon sec et doux. N'utilisez pas de tampons abrasifs, de poudre à récurer ou de solvants tels que de l'alcool ou de la benzine.

Si vous avez des questions ou si vous rencontrez des problèmes avec votre système, consultez votre revendeur Sony le plus proche.

Dépannage

Si vous rencontrez l'une des difficultés suivantes lors de l'utilisation du système, consultez ce guide de dépannage pour tenter de remédier au problème. Si le problème persiste, consultez votre revendeur Sony le plus proche.

Lors de votre demande de réparation, veillez à apporter à la fois l'enceinte-barre et le caisson de graves, même s'il semble qu'un seul appareil présente des problèmes.

Caractéristiques générales

Le système ne se met pas sous tension.

- Vérifiez que le cordon d'alimentation est raccordé correctement.

Le système ne fonctionne pas normalement.

- Débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale, puis rebranchez-le après quelques minutes.

Son

Le système n'émet aucun son provenant du téléviseur.

- Appuyez sur le bouton d'entrée de la prise à laquelle vous avez connecté le téléviseur (page 11).
- Vérifiez la sortie audio du téléviseur. Reportez-vous au mode d'emploi du téléviseur pour les réglages du téléviseur.
- Augmentez le volume sur le téléviseur ou annulez la coupure du son.
- Si aucun son n'est émis d'une prise de sortie numérique optique ou que le téléviseur n'a pas de prise de

sortie numérique optique, branchez le décodeur directement sur la prise OPTICAL du système.

Le système et le téléviseur reproduisent le son.

- Coupez le son du téléviseur.

Le son du téléviseur provenant du système a du retard par rapport à l'image.

- Lorsque vous regardez des films, il peut arriver que le son soit perçu avec un léger retard par rapport à l'image.

Le système ne reproduit aucun son ou ne reproduit que très faiblement le son provenant du périphérique raccordé à l'enceinte-barre depuis cette dernière.

- Appuyez sur le bouton  (volume) + de la télécommande et vérifiez le niveau de volume (page 23).
- Appuyez sur le bouton  (coupe du son) ou  (volume) + de la télécommande pour annuler la fonction de coupure du son (page 23).
- Assurez-vous que la source d'entrée est sélectionnée correctement. Vous devez essayer d'autres sources d'entrée en appuyant sur un bouton d'entrée différent de la télécommande (page 11).
- Vérifiez que tous les câbles et cordons du système et du périphérique raccordé sont insérés fermement.

Aucun son ou un son très faible est émis par le caisson de graves.

- Appuyez sur le bouton SW  (volume du caisson de graves) + de la télécommande pour augmenter le volume du caisson de graves (page 23).
- Un caisson de graves permet de reproduire des sons graves. En cas

de sources d'entrée contenant très peu de composants sonores graves (par exemple, une émission de télévision), il peut s'avérer difficile d'entendre le son du caisson de graves.

Vous n'arrivez pas à obtenir l'effet surround.

- Selon le signal d'entrée et le réglage du champ acoustique, le traitement du son surround peut ne pas fonctionner correctement. L'effet surround peut être subtil, selon le programme ou le disque en cours de lecture.
- Pour émettre un son multicanaux, vérifiez le réglage de sortie du son numérique sur le périphérique raccordé au système. Pour plus d'informations, reportez-vous au mode d'emploi qui accompagne le périphérique raccordé.

Périphérique USB

Le périphérique USB n'est pas reconnu.

- Essayez ce qui suit :
 - ① Mettez le système hors tension.
 - ② Retirez et reconnectez le périphérique USB.
 - ③ Mettez le système sous tension.
- Vérifiez que le périphérique USB est bien connecté au port  (USB).
- Vérifiez si le périphérique USB ou un câble est endommagé.
- Vérifiez si le périphérique USB est allumé.
- Si le périphérique USB est connecté via un concentrateur USB, débranchez-le et raccordez le périphérique USB directement au système.
- Raccordez le périphérique USB à la prise ANALOG du système à l'aide d'un câble audio analogique (non fourni).

Périphérique BLUETOOTH

Impossible d'établir la connexion BLUETOOTH.

- Assurez-vous que le voyant BLUETOOTH (bleu) est allumé (page 23).

État du système	Voyant BLUETOOTH (bleu)
Au cours de l'appariement BLUETOOTH	Clignote rapidement
Le système tente de se connecter à l'aide d'un périphérique BLUETOOTH	Clignote
Le système a établi une connexion avec un périphérique BLUETOOTH	Allumé
Le système est en mode veille BLUETOOTH (lorsque le système est hors tension)	Éteint

- Assurez-vous que le périphérique BLUETOOTH à connecter est allumé et que la fonction BLUETOOTH est activée.
- Rapprochez ce système du périphérique BLUETOOTH.
- Appariez de nouveau ce système avec le périphérique BLUETOOTH. Vous devrez peut-être d'abord annuler l'appariement avec ce système à l'aide de votre périphérique BLUETOOTH.

Impossible de réaliser l'appariement.

- Rapprochez ce système du périphérique BLUETOOTH.
- Assurez-vous que ce système n'est pas exposé à des interférences provenant d'un appareil de réseau local sans fil, d'autres périphériques sans fil utilisant la fréquence 2,4 GHz ou d'un four micro-ondes.

Si un périphérique qui génère un rayonnement électromagnétique se trouve à proximité, éloignez-le de ce système.

Aucun son n'est émis par le périphérique BLUETOOTH raccordé.

- Assurez-vous que le voyant BLUETOOTH (bleu) est allumé (page 23).
- Rapprochez ce système du périphérique BLUETOOTH.
- Si un périphérique qui génère un rayonnement électromagnétique, par exemple un appareil de réseau local sans fil, d'autres périphériques BLUETOOTH ou un four micro-ondes se trouve à proximité, éloignez le périphérique de ce système.
- Retirez tous les obstacles entre ce système et le périphérique BLUETOOTH ou éloignez ce système de l'obstacle.
- Repositionnez le périphérique BLUETOOTH raccordé.
- Essayez de modifier la fréquence sans fil du routeur Wi-Fi, de l'ordinateur, etc. vers la bande 5 GHz.
- Augmentez le volume du périphérique BLUETOOTH raccordé.

Le son n'est pas synchronisé avec l'image.

- Lorsque vous regardez des films, il peut arriver que le son soit perçu avec un léger retard par rapport à l'image.

Télécommande

La télécommande ne fonctionne pas.

- Dirigez la télécommande vers le centre du panneau avant (capteur de télécommande) du système (page 23).

- Retirez tous les obstacles se trouvant entre la télécommande et le système.
- Si les piles de la télécommande sont usées, remplacez-les.
- Assurez-vous d'appuyer sur le bon bouton de la télécommande (page 25).

Autres

Les capteurs du téléviseur ne fonctionnent pas correctement.

- Il est possible que l'enceinte-barre bloque certains capteurs (par exemple, le capteur de luminosité) et le récepteur de commande à distance de votre téléviseur ou l'« émetteur pour lunettes 3D (émission infrarouge) » d'un téléviseur 3D prenant en charge le système de lunettes 3D à infrarouge ou la communication sans fil. Eloignez suffisamment l'enceinte-barre du téléviseur pour que ces pièces fonctionnent correctement. Pour connaître l'emplacement des capteurs et du récepteur de commande à distance, reportez-vous au mode d'emploi fourni avec le téléviseur.

Réinitialisation

Si le système ne fonctionne toujours pas correctement, réinitialisez-le comme suit :

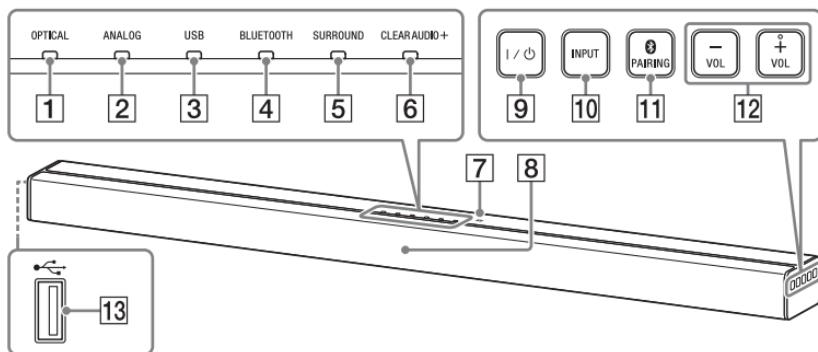
- 1 Appuyez sur SW ↘ (volume du caisson de graves) +, ↗ (volume) - et NIGHT dans l'ordre en moins de 3 secondes.**
Les 6 voyants de l'enceinte-barre clignotent une fois, et les réglages reviennent à leur état initial.
- 2 Débranchez le cordon d'alimentation.**

Guide des pièces et commandes

Pour plus d'informations, reportez-vous aux pages indiquées entre parenthèses.

Enceinte-barre

Panneaux supérieur, avant et latéraux



1 Voyant OPTICAL (page 11)

2 Voyant ANALOG (page 11)

3 Voyant USB (page 11)

4 Voyant BLUETOOTH (bleu)

État BLUETOOTH

- Au cours de l'appariement BLUETOOTH : Clignote rapidement
- Tentative de connexion BLUETOOTH : Clignote
- La connexion BLUETOOTH a été établie : Allumé
- Le mode veille BLUETOOTH (lorsque le système est éteint) : Éteint

5 Voyant SURROUND (page 13)

6 Voyant CLEARAUDIO+ (page 13)

7 Marque N (page 16)

Lors de l'utilisation de la fonction NFC, touchez la marque avec votre périphérique NFC.

8 Capteur de télécommande

9 Bouton I/⊕ (marche/veille)

Mettez le système sous tension ou mettez-le en mode veille.

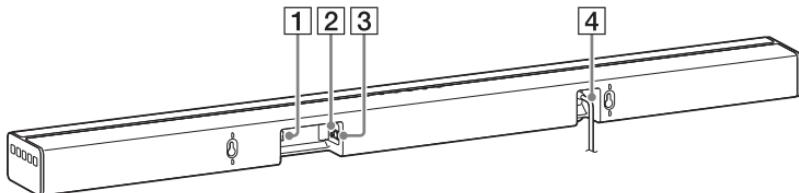
10 Bouton INPUT (page 11)

11 Bouton PAIRING (page 15)

12 Boutons VOL (volume) +/-

13 Port ↴ (USB) (page 12)

Panneau arrière



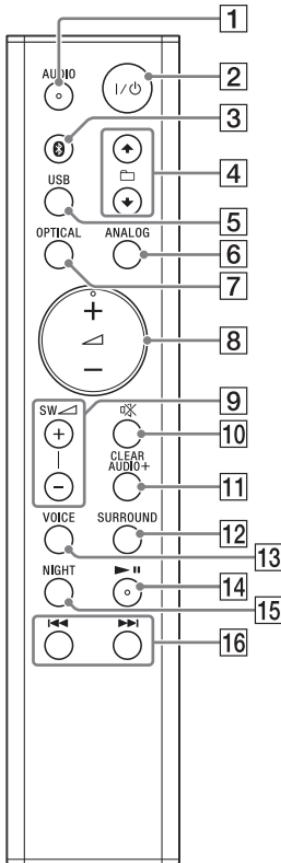
1 Prise du caisson de graves

2 Prise ANALOG

3 Prise OPTICAL

4 Cordon d'alimentation

Télécommande



- [1] **Bouton AUDIO*** (page 13)
- [2] **Bouton I/Ø** (marche/veille)
- [3] **Bouton ☰** (BLUETOOTH)
(page 11)
- [4] **Boutons ↑ ↓ (sélection)**
- [5] **Bouton USB** (page 11)
- [6] **Bouton ANALOG** (page 11)
- [7] **Bouton OPTICAL** (page 11)

[8] Boutons ▲ (volume) +*/-

Règle le volume.

[9] Boutons SW ▲ (volume de caisson de graves) +/-

Règle le volume des sons graves.

[10] Bouton ✘ (coupe de son)

Éteint temporairement le son.

[11] Bouton CLEARAUDIO+

Sélectionne automatiquement le réglage du son approprié pour la source sonore.

[12] Bouton SURROUND (page 13)

[13] Bouton VOICE (page 13)

[14] Bouton ►||* (lecture/pause)

Interrompt ou reprend la lecture.

[15] Bouton NIGHT (page 13)

[16] Boutons ◀◀/▶▶ (précédent/suivant)

Permettent d'aller au début du fichier précédent ou suivant.

* Les boutons AUDIO, ►|| et ▲ + ont un point tactile. Utilisez-le comme guide pendant l'utilisation.

Types de fichiers lisibles

Codec	Extension
MP3 (MPEG-1 Audio Layer III)	.mp3
AAC	.m4a
WMA9 Standard	.wma

Remarques

- Il peut être impossible de lire certains fichiers modifiés sur un PC.
- Le système ne lit pas les fichiers codés, comme DRM et Lossless.
- Le système peut reconnaître les fichiers ou dossiers suivants sur les périphériques USB :
 - jusqu'à 200 dossiers
 - jusqu'à 150 fichiers/dossiers dans une seule couche
- Certains périphériques USB peuvent ne pas fonctionner avec ce système.
- Le système peut reconnaître les périphériques de classe de stockage de masse (MSC).

Formats audio pris en charge

Les formats audio pris en charge par ce système sont les suivants.

- Dolby Digital
- Linear PCM 2ch 48 kHz ou moins

Spécifications

Enceinte-barre (SA-CT80)

Section amplificateur

PUISSEANCE DE SORTIE (nominale)

Avant G + Avant D :

12 W + 12 W (à 4 ohms, 1 kHz, 1% THD)

PUISSEANCE DE SORTIE (référence)

Avant G/Avant D :

20 W (par canal à 4 ohms, 1 kHz)

Section amplificateur du caisson de graves

PUISSEANCE DE SORTIE (référence)

40 W (à 8 ohms, 100 Hz)

Entrées

OPTICAL

ANALOG

Section USB

Port  (USB)

Type A

Section BLUETOOTH

Système de communication

Spécification BLUETOOTH version 4.0

Sortie

Spécification BLUETOOTH puissance classe 2

Rayon de communication maximal

Portée visuelle d'environ 10 m¹⁾

Nombre maximal de périphériques à enregistrer

8 périphériques

Bandé de fréquence

Bandé de 2,4 GHz (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)

Méthode de modulation

FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum)

Profils BLUETOOTH compatibles²⁾

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

Codecs pris en charge³⁾

SBC⁴⁾

Plage de transmission (A2DP)

20 Hz - 20 000 Hz (Fréquence d'échantillonnage 44,1 kHz)

¹⁾ Le rayon réel varie en fonction de facteurs comme des obstacles entre périphériques, des champs magnétiques

autour d'un four micro-ondes, l'électricité statique, les téléphones sans fil, la sensibilité de réception, le système d'exploitation, l'application logicielle, etc.

- 2) Les profils standard BLUETOOTH indiquent l'objet de la communication BLUETOOTH entre les périphériques.
- 3) Codec : Format de conversion et de compression du signal audio
- 4) Codec de sous-bande

Enceintes

Section enceinte avant G/avant D

Système d'enceinte

Enceinte 2 voies, suspension acoustique

Enceinte

Baffle : 14 mm - 25 mm type dôme équilibre

Haut-parleur grave : 35 mm × 120 mm type conique

Caractéristiques générales

Puissance de raccordement

220 V - 240 V CA, 50 Hz/60 Hz

Consommation électrique

Marche : 21 W

Mode veille : 0,5 W ou moins

Dimensions (environ) (l/h/p)

901 mm × 52 mm × 84 mm

Poids (environ)

2 kg

Caisson de graves (SS-WCT80)

Système d'enceinte

Système de caisson de graves, système Bass reflex

Enceinte

130 mm type conique

Dimensions (environ) (l/h/p)

170 mm × 245 mm × 300 mm

Poids (environ)

2,7 kg

La conception et les caractéristiques sont sujettes à modification sans préavis.

À propos de la communication BLUETOOTH

- Les périphériques BLUETOOTH doivent être utilisés à moins de 10 mètres environ (distance sans obstacle) les uns des autres. La portée de communication effective peut diminuer dans les conditions suivantes.
 - Lorsqu'une personne, un objet métallique, un mur ou un autre obstacle se trouve entre les périphériques avec une connexion BLUETOOTH
 - Endroits où un réseau local sans fil est installé
 - Autour de fours micro-ondes qui fonctionnent
 - Endroits où sont générées d'autres ondes électromagnétiques
- Les périphériques BLUETOOTH et le réseau local sans fil (IEEE 802.11b/g) utilisent la même bande de fréquence (2,4 GHz). En cas d'utilisation de votre périphérique BLUETOOTH près d'un périphérique avec capacité de réseau local sans fil, des interférences électromagnétiques peuvent se produire. Cela peut se traduire par des taux de transfert de données plus faibles, des parasites ou une impossibilité de connexion. Dans ce cas, essayez de prendre les mesures suivantes :
 - Utilisez ce système à au moins 10 mètres de l'appareil de réseau local sans fil.
 - Éteignez l'appareil de réseau local sans fil lorsque vous utilisez votre périphérique BLUETOOTH à moins de 10 mètres.
 - Installez ce système et le périphérique BLUETOOTH aussi près l'un de l'autre que possible.
- Les ondes radio émises par ce système peuvent provoquer une interférence avec le fonctionnement de certains appareils médicaux. Cette interférence pouvant entraîner un dysfonctionnement, éteignez toujours ce système et le périphérique BLUETOOTH dans les endroits suivants :
 - Dans les hôpitaux, les trains, les avions, les stations d'essence et tout endroit susceptible de renfermer des gaz inflammables
 - Près de portes automatiques ou d'alarmes incendie
- Ce système prend en charge des fonctions de sécurité qui sont conformes aux spécifications BLUETOOTH comme moyen d'assurer une connexion sécurisée pendant des communications utilisant la technologie BLUETOOTH. Toutefois, cette sécurité peut s'avérer insuffisante en fonction des réglages et d'autres facteurs, soyez donc toujours vigilant lorsque vous effectuez une communication utilisant la technologie BLUETOOTH.
- Sony ne peut en aucun cas être tenu responsable de dommages ou autre perte résultant de fuites d'informations pendant une communication utilisant la technologie BLUETOOTH.
- La communication BLUETOOTH n'est pas nécessairement garantie avec tous les périphériques BLUETOOTH qui ont le même profil que ce système.
- Les périphériques BLUETOOTH connectés à ce système doivent être conformes aux spécifications BLUETOOTH prescrites par Bluetooth SIG, Inc. et doivent être certifiés comme étant conformes. Toutefois, même lorsqu'un périphérique est conforme aux spécifications BLUETOOTH, il peut arriver que les caractéristiques ou spécifications du périphérique BLUETOOTH rendent la

connexion impossible ou entraînent des méthodes de commande, un affichage ou un fonctionnement différents.

- Il peut se produire des parasites ou une coupure du son, selon le périphérique BLUETOOTH connecté au système, l'environnement des communications ou les conditions ambiantes.

Si vous avez des questions ou si vous rencontrez des problèmes avec votre système, consultez votre revendeur Sony le plus proche.

در مورد ارتباطات BLUETOOTH

- این سیستم از عملکردهای ایمنی مطابق با مشخصات BLUETOOTH پیشیبانی می کند تا در حین ارتباطات با استفاده از تکنولوژی BLUETOOTH ارتباط ایمنی را راضی نماید. هرچند ممکن است این ایمنی بسته به محنتویات تنظیم و سایر عوامل کافی نباشد، بنابراین همیشه هنگام ایجاد ارتباط با استفاده از تکنولوژی BLUETOOTH احتیاط کنید.
- Sony در هیچ حالتی در قبال آسیب ها یا ضررهای دیگری که در نتیجه انتشار اطلاعات در طول برقراری ارتباط با استفاده از تکنولوژی BLUETOOTH روی می دهد مسئولیتی نخواهد داشت.
- ارتباطات BLUETOOTH لزوماً با همه دستگاه های BLUETOOTH که دارای قابلیت مشابهی مانند این سیستم هستند ضمانت نمی شود.
- دستگاه های BLUETOOTH متصل به این سیستم باید با مشخصات BLUETOOTH تعیین شده توسعه Bluetooth SIG, Inc. مطابقت داشته باشد و تطابق آنها نیز تأیید شود. هرچند حتی زمانی که دستگاهی با مشخصات BLUETOOTH مطابقت دارد، ممکن است مواردی باشد که ویژگی ها یا مشخصات دستگاه BLUETOOTH امکان ارتباط را غیرممکن سازد یا موجب تفاوت روش های کنترلی، صفحه نمایش یا عملکرد شود.
- بسته به دستگاه BLUETOOTH متصل به این سیستم، محیط ارتباطات یا شرایط اطراف، ممکن است پارازیت روی دهد یا صدا قطع شود.
- اگر مشکل یا سوالی درباره سیستم دارید، لطفاً با نزدیک ترین فروشنده Sony مشورت کنید.
- این سیستم و دستگاه BLUETOOTH را تا آنجا که ممکن است در نزدیکی یکدیگر قرار دهدی.
- پخش امواج رادیویی توسط این سیستم ممکن است با عملکرد برخی از دستگاه های پیشکی تداخل ایجاد کند. از آنجا که این تداخل ممکن است موجب نقص در عملکرد شود، همیشه بر قریب این سیستم و دستگاه BLUETOOTH را در مکان های زیر خاموش کنید:
 - در بیمارستان، قطار، هواپیما، پهبازی و هر مکانی که گازهای قابل اشتعال وجود دارند
 - نزدیک درهای خودکار یا هشدارهای آتش
- دستگاه های BLUETOOTH باید در حدود 10 متری از یکدیگر استفاده شوند. تحت شرایط زیر محدوده ارتباطی مؤثر ممکن است کوتاهتر شود.
 - هنگامی که یک فرد، جسم فلزی، دیوار یا سایر مواد بین دستگاه های دارای اتصال BLUETOOTH قرار داشته باشد
 - مکان هایی که یک LAN بی سیم نصب شده است
 - در اطراف اجاق های ماکروویوی که در حال استفاده است
 - مکان هایی که سایر امواج الکترومغناطیسی وجود دارد
- دستگاه های BLUETOOTH بی سیم (IEEE 802.11b/g) از باند فرکانس مشابه 2.4GHz گیگاهرتز استفاده می کنند. هنگام استفاده از دستگاه BLUETOOTH خود در نزدیکی دستگاهی با قابلیت LAN بی سیم، ممکن است داخل الکترومغناطیسی روی دهد. این حالت می تواند منجر به انتقال داده کمتر، پارازیت یا عدم اتصال شود. اگر چنین حالتی روی داد، روش های زیر را امتحان کنید:
 - این سیستم را در فاصله حداقل 10 متر دور از دستگاه LAN بی سیم استفاده کنید.
 - برق دستگاه LAN بی سیم را خاموش کنید و قریب از دستگاه BLUETOOTH خود در فاصله 10 متری استفاده می کنید.
 - این سیستم و دستگاه BLUETOOTH را تا آنجا که ممکن است در نزدیکی یکدیگر قرار دهید.
- پخش امواج رادیویی توسط این سیستم ممکن است با عملکرد برخی از دستگاه های پیشکی تداخل ایجاد کند. از آنجا که این تداخل ممکن است موجب نقص در عملکرد شود، همیشه بر قریب این سیستم و دستگاه BLUETOOTH را در مکان های زیر خاموش کنید:
 - در بیمارستان، قطار، هواپیما، پهبازی و هر مکانی که گازهای قابل اشتعال وجود دارند
 - نزدیک درهای خودکار یا هشدارهای آتش

مشخصات

بلندگوی نواری (SA-CT80)

بخش آمپلی فایر

خرنожی برق (رتیه بندی شده)

چپ جلو + راست جلو:

12 وات + 12 وات (در 4 اهم، 1 کیلوهرتز، 1% THD)

خرنожی برق (مرجع)

چپ جلو/راست جلو: 20 وات (هر کانال در 4 اهم، 1

کیلوهرتز)

بخش سابووfer آمپلی فایر

خرنожی برق (مرجع)

40 وات (در 8 اهم، 100 هرتز)

ورودی ها

OPTICAL

ANALOG

USB

(DRGAK #)

نوع

BLUETOOTH

سیستم ارتباطات

مشخصات 4.0 نسخه BLUETOOTH

خروجی

مشخصات BLUETOOTH Power Class 2

حداکثر محدوده ارتباطات

خط دید تقریباً 10 متر^۱

حداکثر تعداد دستگاه های قابل ثبت

8 دستگاه

باند فرکانس

باند 2.4 گیگاهرتز (2.4000 گیگاهرتز -

2.4835 گیگاهرتز)

روش مدولاسیون

(Freq Hopping Spread Spectrum) FHSS

^۲BLUETOOTH نمایه ساز گار با

Advanced Audio Distribution) A2DP

(Profile

کد های پشتیبانی شده^۳

^۴SBC

(A2DP) محدوده انتقال

20 هرتز - 20,000 هرتز (فرکانس مفونه 44.1

کیلوهرتز)

^۱ محدوده واقعی بسته به عواملی مانند موضع بین دستگاه ها، میدان های مغناطیسی اطراف اجاق ماکروویو، الکتروسته ساکن، تلفن بنی سیم، حساسیت دریافت، سیستم عامل، برنامه نرم افزار و غیره متفاوت است.
^۲ نمایه های استاندارد BLUETOOTH هدف ابزار

^۳ کد: فشرده سازی سیگنال صوتی و قالب تبدیل
^۴ کد: باند فرعی

بلندگوها

بخش بلندگوی چپ جلو/راست جلو

سیستم بلندگو

سیستم بلندگوی 2 راهه، تعلیق صوتی

بلندگو

توپیت: نوع گنبد بالانس 14 میلیمتری - 25 میلیمتری
 ووفر: نوع مخروط 35 میلیمتری \times 120 میلیمتری

عمومی

نیازمندی های برق

220 ولت - 240 ولت برق متناوب، 50 هرتز/

60 هرتز

صرف برق

روشن: 21 وات

آماده به کار: 0.5 وات یا کمتر

ابعاد (نقريباً) (عرض/ارتفاع/عمق)

901 میلیمتر \times 52 میلیمتر \times 84 میلیمتر

جرم (نقريباً)

2 کیلوگرم

سابووfer (SS-WCT80)

سیستم بلندگو

سیستم سابووfer، انعکاس پی صدا

بلندگو

نوع مخروطی 130 میلیمتر

ابعاد (نقريباً) (عرض/ارتفاع/عمق)

170 میلیمتر \times 245 میلیمتر \times 300 میلیمتر

جرم (نقريباً)

2.7 کیلوگرم

طراحی و مشخصات بدون اعلان قبلی ممکن است تغییر کنند.

فرمت های صوتی پشتیبانی شده

- فرمت های صوتی پشتیبانی شده با این سیستم به قرار زیر هستند.
- Dolby Digital •
- Linear PCM 2ch • 48 کیلوهرتز یا کمتر

انواع فایل های قابل پخش

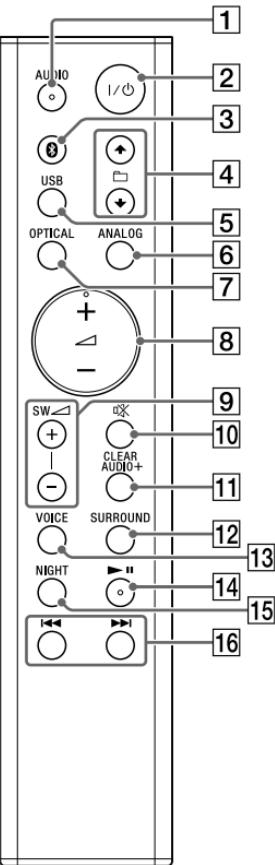
کد	پسوند
MP3 (MPEG-1 Audio Layer III)	.mp3
AAC	.m4a
WMA9 Standard	.wma

توجهات

- امکان دارد برخی از فایل های ویرایش شده بر روی کامپیوتر پخش نشوند.
- سیستم فایل های رمزگذاری شده مانند DRM و Lossless را پخش نمی کند.
- سیستم می تواند فایل ها یا پوشه های زیر را در دستگاه USB های شناسایی کند:
 - تا 200 پوشه
 - تا 150 فایل/پوشه در یک لایه تکی
- ممکن است برخی از دستگاه های USB با این سیستم کار نکنند.
- سیستم می تواند دستگاه های کلاس ذخیره سازی ابیوه (MSC) را شناسایی کند.

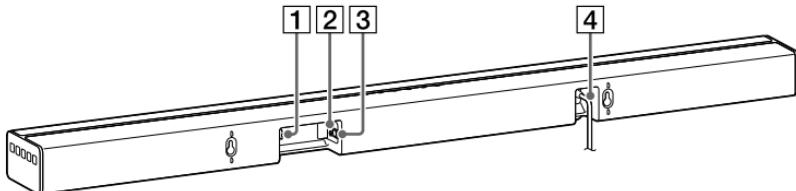
کنترل از راه دور

- 8 دکمه های $\triangleleft/\triangleright$** (درجه صدا) / $+\ast/-$
درجه صدا را تنظیم می کند.
- 9 دکمه های $\triangleleft/\triangleright$ SW** (درجه صدای سابووفر)
 $+/ -$
درجه صدای پی صدا را تنظیم می کند.
- 10 دکمه های \times/\square (قطع صدا)**
بطور موقت صدا را خاموش می کند.
- 11 CLEARAUDIO+** دکمه
بطور خودکار تنظیم صدای مناسب را برای منبع صدا انتخاب می کند.
- 12 دکمه SURROUND (صفحه 13)**
پخش را متوقف کرده یا ادامه می دهد.
- 13 دکمه VOICE (صفحه 13)**
دکمه $\blacktriangleright/\blacktriangleright$ (پخش/مکث)
پخش را متوقف کرده یا ادامه می دهد.
- 14 دکمه NIGHT (صفحه 13)**
دکمه های $\blacktriangleleft/\blacktriangleright$ (قبل/بعد)
برای رفتن به ابتدای فایل قبلی یا بعدی.
- * دکمه های AUDIO، $\triangleleft/\triangleright$ و $+\ast/-$ دارای یک نقطه ملسی هستند. از آن به عنوان یک راهنمای درجین عملکرد استفاده کنید.



- 1 دکمه *AUDIO (صفحه 13)**
دکمه \square/\triangle (روشن/آماده به کار)
- 2 دکمه I/O (صفحه 11)**
دکمه های \uparrow/\downarrow (انتخاب)
- 3 دکمه BLUETOOTH (صفحه 11)**
دکمه های $\triangleleft/\triangleright$ (انتخاب)
- 4 دکمه USB (صفحه 11)**
دکمه های $\triangleleft/\triangleright$ (انتخاب)
- 5 دکمه ANALOG (صفحه 11)**
دکمه های $\triangleleft/\triangleright$ (انتخاب)
- 6 دکمه OPTICAL (صفحه 11)**
دکمه های $\triangleleft/\triangleright$ (انتخاب)
- 7 دکمه ANALOG (صفحه 11)**
دکمه های $\triangleleft/\triangleright$ (انتخاب)

پانل عقب



OPTICAL فیش [3]
AC سیم برق متناب [4]

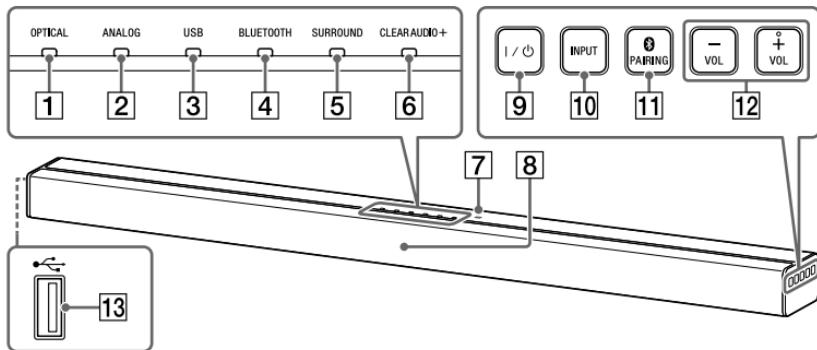
فیش ساپووفر [1]
ANALOG فیش [2]

راهنمای قطعات و کنترل ها

برای اطلاعات بیشتر، به صفحات نشان داده شده در پرانتزها مراجعه کنید.

بلندگوی نواری

پانل های بالایی، جلویی و طوفین



- 8 سنسور کنترل از راه دور
- 9 دکمه $\textcircled{1}/\textcircled{1}$ (روشن/آماده به کار)
سیستم را روشن می کند یا آن را روی حالت آماده به کار تنظیم می کند.
- 10 دکمه **INPUT** (صفحه 14) (صفحه 11)
- 11 دکمه **PAIRING** (صفحه 15) (صفحه 11)
- 12 دکمه های **VOL** (+/-) (درجه صدا)
- 13 درگاه $\textcircled{1}$ (USB) (صفحه 12)

- 1 نشانگر **OPTICAL** (صفحه 11)
 - 2 نشانگر **ANALOG** (صفحه 11)
 - 3 نشانگر **USB** (صفحه 11)
 - 4 نشانگر **BLUETOOTH** (آبی) (صفحه 11)
 - 5 نشانگر **SURROUND** (صفحه 13)
 - 6 نشانگر **CLEARAUDIO+** (صفحه 13)
 - 7 علامت **N** (صفحه 15)
- وضعیت **BLUETOOTH**: به سرعت درجین جفت کردن **BLUETOOTH** - فلش می زند
- تلاش برای اتصال **BLUETOOTH** درحال انجام است: چشمک می زند
- اتصال **BLUETOOTH** برقرار شد: روشن
- حالت آماده به کار **BLUETOOTH** (هنگامیکه سیستم خاموش است): خاموش
- هنجام استفاده از عملکرد **NFC**. دستگاه سازگار با **NFC** خود را با علامت ملس کنید.

کنترل از راه دور

- ← کنترل از راه دور کار نمی کند.
- ← کنترل از راه دور را به مرکز پانل جلویی (سنسرور کنترل از راه دور) سیستم نشانه بگیرید (21 صفحه).
- ← هرگونه مانع در بین راه کنترل از راه دور و سیستم را بردارید.
- ← هر دو باتری درون کنترل از راه دور را با باتری های جدید تعویض کنید، اگر ضعیف هستند.
- ← مطمئن شوید که دکمه درست را روی کنترل از راه دور فشار می دهید (صفحه 23).

سایر

حسگرهای تلویزیون به درستی عمل نمی کنند.
← بلندگوی نواری ممکن است بعضی حسگرها (مانند حسگر روشانی) و دریافت کننده کنترل از راه دور تلویزیون شما یا "ساتچ کننده عینک های 3D فروسرخ" یک تلویزیون 3D که از سیستم عینک 3D فروسرخ یا ارتباط بی سیم پشتیبانی می کند را مسدود کرده باشد. بلندگوی نواری را تا حدی از تلویزیون دور کنید که اجازه دهد آن قسمت ها به درستی عمل کنند. برای حل قرارگیری حسگرها دریافت کننده کنترل از راه دور به دستورالعمل های عملیاتی ضمیمه شده با تلویزیون مراجعه نمایید.

بازنشانی

اگر سیستم هنوز به درستی عمل نمی کند، سیستم را به طریق زیر بازنشانی کنید:

1 به ترتیب $\lhd SW$ (درجه صدای سابووف)، \lhd (درجه صدا) - و $NIGHT$ را در عرض 3 ثانیه فشار دهید.

تمام 6 نشانگرهای روی بلندگوی نواری یکبار چشمک می زند و تنظیمات به وضعیت اولیه خودشان برگردند.

2 سیم برق متناوب AC را جدا کنید.

دستگاه USB

دستگاه USB تشخیص داده نمی شود.

موارد زیر را امتحان کنید:

① سیستم را خاموش کنید.

② دستگاه USB را خارج و دوباره وصل کنید.

③ سیستم را روشن کنید.

مطمئن شوید که دستگاه USB به درستی به درگاه

لپ (USB) وصل شده باشد.

دستگاه USB یا کابل را از نظر آسیب مورد بررسی

قرار دهید.

بررسی کنید دستگاه USB روشن باشد.

اگر دستگاه USB از طریق یک هاب USB متصل

شده، آن را جدا کرده و دستگاه USB را مستقیماً به

سیستم وصل کنید.

دستگاه USB را به فیش ANALOG سیستم

استفاده از یک کابل صوتی آنالوگ (ضمیمه نشده)

متصل کنید.

دستگاه BLUETOOTH

اتصال BLUETOOTH نمی تواند تکمیل شود.

مطمئن شوید که نشانگر (آبی) BLUETOOTH

روشن است (صفحه 21).

وضعیت سیستم

BLUETOOTH

(آبی)

درین جفت کردن
BLUETOOTH
به سرعت فلش می
زند

چشمک می زند
سیستم سعی می کند به یک
دستگاه BLUETOOTH متصل
شود

روشن
سیستم با یک دستگاه
BLUETOOTH اتصال برقرار کرده
است.

سیستم در حالت آماده به کار
خاموش
دارد BLUETOOTH
(هنگامیکه سیستم خاموش است)

مطمئن شوید که دستگاه BLUETOOTH متصل
شونده، روشن باشد و عملکرد

فعال شده باشد.

این سیستم و دستگاه BLUETOOTH را به هم
زندیک تر کنید.

← این سیستم و دستگاه BLUETOOTH را دوباره جفت کنید. ممکن است ابتدا لازم باشد جفت شدن با این سیستم را با استفاده از دستگاه BLUETOOTH خود لغو کنید.

← جفت کردن اعمال نمی شود.

← این سیستم و دستگاه BLUETOOTH را به هم زندیک تر کنید.

← مطمئن شوید که این سیستم از تجهیزات بی سیم LAN سایر دستگاه های بی سیم 2.4 گیگاهرتزی یا اجاق مایکروویو اختلالی دریافت نمی کند. اگر یک دستگاه تولید کننده پرتوهای الکترومغناطیسی در آن زندیک است، آن دستگاه را از این سیستم دور کنید.

← صدایی از دستگاه BLUETOOTH متصل شده خارج نمی شود.

← مطمئن شوید که نشانگر (آبی) BLUETOOTH روشن است (صفحه 21).

← این سیستم و دستگاه BLUETOOTH را به هم زندیک تر کنید.

← اگر یک دستگاه تولید کننده پرتوهای الکترومغناطیسی مانند تجهیزات LAN بی سیم، سایر دستگاه های BLUETOOTH یا یک اجاق ماکروویو در آن زندیک است، آن دستگاه را از این سیستم دور کنید.

← هرگونه مانع بین این سیستم و دستگاه BLUETOOTH را بردارید یا این سیستم را از مانع دور کنید.

← مکان دستگاه BLUETOOTH متصل شده را تغییر دهید.

← تغییر فرکانس بین سیم دستگاه Wi-Fi، کامپیوتر و غیره به باند 5 گیگاهرتزی را امتحان کنید. درجه صدا را روی دستگاه BLUETOOTH متصل شده افزایش دهید.

← صدا با تصویر هماهنگ نیست.

← هنگامیکه فیلم تماشا می کنید، ممکن است صدا را با اندکی تاخیر نسبت به تصویر بشنوید.

عیب یابی

صداهای تلویزیون از این سیستم از تصویر عقب می‌ماند.
← هنگامیکه فیلم گماشا می‌کنید، ممکن است صدا را با انکو تاخیر نسبت به تصویر بشنوید.

هیچ صدایی نیست یا فقط یک صدای بسیار سطح پایین از دستگاه متصل شده به بلندگوی نواری از بلندگوی نواری شنیده می‌شود.

← دکمه \leftarrow (درجه صدا) + را روی کنترل از راه دور فشار دهید و درجه صدا را بررسی کنید
(صفحه 21).

← برای لغو عملکرد قطع صدا دکمه \times (قطع صدا) یا \leftarrow (درجه صدا) + را روی کنترل از راه دور فشار دهید (صفحه 21).

← مطمئن شوید که منبع ورودی به درستی انتخاب شده باشد. شما باید سایر منابع ورودی را با چندین بار فشار دادن دکمه ورودی روی کنترل از راه دور امتحان کنید (صفحه 11).

← بررسی کنید که قام کابلها و سیم‌های سیستم و دستگاه متصل شده بطور محکم وارد شده باشند.

هیچ صدایی نیست یا فقط یک صدای بسیار سطح پایین از سابوور شنیده می‌شود.

← برای افزایش درجه صدای سابوور دکمه $\leftarrow SW$ (درجه صدای سابوور) + را روی کنترل از راه دور فشار دهید (صفحه 21).

← سابوور برای بازتولید صدای بم می‌باشد. در مورد منابع ورودی که حاوی اجزای صدای بم بسیار کم (مانند یک پخش تلویزیونی) می‌باشند، صدای سابوور ممکن است به سختی شنیده شود.

← جلوه محیطی می‌تواند بدست آید.
بسته به تنظیم سیگنال ورودی و زمینه صدا، فرآیند صدای محیطی ممکن است بطور موثر عمل نکند.
بسته به برنامه یا دیسک، جلوه محیطی ممکن است مهم باشد.

← برای پخش صدای چند کانال، تنظیم خروجی صدای دیجیتالی را روی دستگاه متصل شده به سیستم بررسی کنید. برای جزئیات، به دستورالعمل های عملکرد ضمیمه شده با دستگاه متصل شده مراجعه کنید.

اگر هنگام استفاده از سیستم با هر کدام از مشکلات زیر برخورد کردید، قبل از درخواست برای تعمیر، از این راهنمای عیب یابی برای رفع مشکل استفاده کنید. اگر مشکل ادامه یافته با نزدیکترین مرکز Sony خود تماس بگیرید.

هنگام درخواست تعمیر، مطمئن شوید که هردوی بلندگوی نواری و سابوور خود را بیاورید. حتی اگر به نظر می‌آید فقط یکی از آنها مشکل دارد.

عمومی

دستگاه روشن نمی‌شود.
← بررسی کنید سیم برق متناوب به درستی وصل شده باشد.

سیستم بطور عادی کار نمی‌کند.
← سیم برق متناوب را از پریز دیواری جدا کرده، سپس بعد از چند دقیقه دوباره به پریز بزنید.

صدا

صداهای تلویزیون از سیستم خارج نمی‌شود.
← دکمه ورودی فیشی را که تلویزیون را به آن وصل کرده اید فشار دهید (صفحه 11).

← صدای خروجی از تلویزیون را بررسی کنید.
برای تنظیمات تلویزیون به دستورالعمل های بکارگیری تلویزیون مراجعه کنید.

← درجه صدای تلویزیون را زیاد کنید یا قطع صدا را لغو کنید.

← اگر هیچ صدایی از فیش خروجی دیجیتالی بصری خارج نماید، جعبه کابل یا جعبه ماهواره را مستقیماً به فیش OPTICAL سیستم متصل کنید.

صدا از هر دو سیستم و تلویزیون خارج نمی‌شود.
← صدای تلویزیون را خاموش کنید.

اقدامات احتیاطی

در مورد اینمنی

- سیستم را در نزدیکی منابع حرارتی یا در مکانی در معرض نور خودر شید مستقیم، گرد و خاک زیاد یا شوک مکانیکی قرار ندهید.

- چیزی را در پشت بلندگوی نواری و سایپووفر قرار ندهید که ممکن باشد روزنه های تهویه هوا را پوشانده و موجب سوء عمل نکند شود.

- اگر سیستم بصورت ترکیبی با یک تلویزیون، دستگاه ضبط ویدئو یا ضبط صوت استفاده می شود، ممکن است نویز تولید شود و کیفیت تصویر کاهش یابد. در این صورت، سیستم را دور از تلویزیون، دستگاه ضبط ویدئو یا ضبط صوت قرار دهید.

- هنگام قرار دادن سیستم روی سطحی که تحت عمل خاصی قرار گرفته (با واسک، روغن، پولیش وغیره) احتیاط کنید، زیرا ممکن است سطح دچار لکه یا بی رنگی شود.

- مراقب گوشه های بلندگوی نواری و سایپووفر باشید تا از هر آسیب دیدگی احتمالی اجتناب کنید.

در باره راه اندازی

- قبل از متصل کردن سایر تجهیزات، مطمئن شوید که سیستم را خاموش کرده و از برق جدا کنید.

- اگر با نظمی رنگی روی یک صفحه تلویزیون نزدیک به آن مواجه شدید**

بی نظمی های رنگی ممکن است روی انواع خاصی از تلویزیون ها مشاهده شود.

• اگر بی نظمی رنگی مشاهده شد...

تلویزیون را خاموش کرده و پس از 15 تا 30 دقیقه دوباره آنرا روشن کنید.

• اگر بی نظمی رنگی مجددا مشاهده شد...

سیستم را دورتر از تلویزیون قرار دهید.

در باره تمیز کردن

- سیستم را با یک پارچه نرم و خشک تمیز کنید. از هیچگونه پد ساینده، پودر تمیز کننده یا محلول هایی مانند الکل یا بنزین استفاده نکنید.

- اگر مشکل یا سوالی در باره سیستم خود دارد، لطفاً با نزدیک ترین فروشندۀ Sony خود مشورت کنید.



در مورد منابع برق

- اگر جسم جامد یا مایع وارد سیستم شد، قبل از بکارگیری مجدد، سیستم را از برق جدا کرده و آنرا توسط یک فرد واحد شرایط بررسی کنید.

- بر روی بلندگوی نواری و سایپووفر سوار نشوید زیرا ممکن است بیفتد و به خودتان صدمه بزنید یا ممکن است سیستم آسیب بینند.

در مورد افزایش حرارت

- قبل از بکارگیری سیستم، بررسی کنید که ولتاژ بکارگیری با منبع برق محلی شما برابر باشد. ولتاژ بکارگیری روی پلاک اسم در زیر بلندگوی نواری غاییش داده است.

- اگر غی خواهید از سیستم برای مدت زمان طولانی استفاده کنید، مطمئن شوید که سیستم را از پریز دیوار جدا کنید. برای جدا کردن سیم برق متناظر، دوشاخه را بگیرید، هرگز سیم را نکشید.

- یک تیغه از دوشاخه برای مقاصد امنیتی از دیگری عریض تر است و فقط در یک جهت درون پریز دیوار قرار می کیرد. اگر غی توانید دوشاخه را کاملا درون پریز قرار دهید، با فروشنده خود تماس بگیرید.

- سیم برق متناظر باید فقط در یک تعمیرگاه واحد شرایط تعویض شود.

در مورد مکان

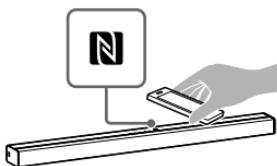
- با اینکه دستگاه در طول کار کردن گرم می شود، این نشانه نقص در عملکرد نیست.

- اگر شما بطور پیوسته این سیستم را با درجه صدای بالا استفاده کنید، دمای سیستم در پشت و زیر بطور قابل ملاحظه ای بالا می رود. برای اجتناب از سوختن، به سیستم دست نزنید.

عملکرد آماده بکار خودکار

هنگامیکه شما سیستم را برای حدود 15 دقیقه بکار نگیرید و سیستم هچ سیگنال ورودی دریافت نکند، سیستم بطور خودکار وارد حالت آماده به کار می شود.

- توجه**
- این برنامه ممکن است در بعضی مناطق/کشورها در دسترس نباشد.
 - پسنه به دستگاه BLUETOOTH شما، این عملکرد ممکن است لازم نباشد.
- علامت N** بلندگوی نواری را با دستگاه BLUETOOTH ملس کنید.



- 3**
- مطمئن شوید که نشانگر **BLUETOOTH** (آبی) روشن می شود.
اتصال برقرار شد.

توجیهات

- شما فقط می توانید یک دستگاه را در یک زمان متصل کنید.
- پسنه به دستگاه شما، ممکن است لازم باشد عملکرد NFC را قبل از روشن تنظیم کنید.
به دستورالعمل های بکارگیری دستگاه خود رجوع کنید.

نکته

- اگر جفت کردن و اتصال **BLUETOOTH** ناموفق بود، کارهای زیر را انجام دهید.
 - "NFC Easy Connect" را باز راه اندازی کرده و دستگاه **BLUETOOTH** را به آرامی بالای علامت N حرکت دهید.
 - اگر برای دستگاه **BLUETOOTH** از پوششی که در بازار موجود است استفاده می کنید، آن را خارج کنید.

گوش دادن به موسیقی دستگاه ثبت شده

- 1**
- روی دستگاه **BLUETOOTH** (BLUETOOTH) را فشار دهید.
- 2**
- انتخاب کنید.
- 3**
- مطمئن شوید که نشانگر **BLUETOOTH** (آبی) روشن می شود.
- 4**
- پخش را روی دستگاه **BLUETOOTH** آغاز کنید.

توجه

- هنگامیکه سیستم اطلاعات جفت کردن را دارد، سیستم در حالت **BLUETOOTH** آماده به کار قرار دارد حتی هنگامیکه خاموش است.

اتصال به یک دستگاه **BLUETOOTH** با **(NFC) One-touch** عملکردهای

با نگه داشتن یک دستگاه **BLUETOOTH** سازگار با **NFC** در نزدیکی علامت N روی سیستم، سیستم و دستگاه **BLUETOOTH** به طور خودکار به جفت شدن کامل و اتصال **BLUETOOTH** می پردازند.

دستگاه های سازگار

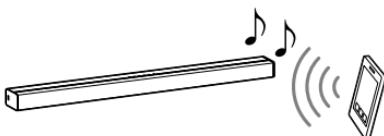
تلفن های هوشمند، تبلت ها و پخش کننده های موسیقی با عملکرد **NFC** داخلی (سیستم عامل: **Android 2.3.3** یا بعدتر، به جز **(Android 3.x)**)

- 1**
- برنامه "**NFC Easy Connect**" را دانلود کرده،
انرا نصب و شروع کنید.



عملکردهای BLUETOOTH

گوش دادن به موسیقی از یک DSTGAH BLUETOOTH



جفت کردن این سیستم با یک DSTGAH BLUETOOTH

جفت کردن فرآیند لازم برای ایجاد یک پیوند بین DSTGAH های BLUETOOTH برای پذیرفتن ارتباط بی سیم می باشد. قبل از شروع به استفاده از سیستم، باید یک DSTGAH را با سیستم جفت کنید.

یکبار که DSTGAH های BLUETOOTH جفت شدند، دیگر لازم نیست دوباره آنها را جفت کنید.

1 روی سیستم فشار دهید.

نشانگر BLUETOOTH (آبی) در حین جفت شدن بطور سریع فلاش می زند.

2 عملکرد BLUETOOTH را روی DSTGAH

روشن کرده، DSTGAH ها را جستجو کنید و "HT-CT80" را انتخاب کنید.
اکر کلید عبور درخواست شد، "0000" را وارد کنید.

3 مطمئن شوید که نشانگر BLUETOOTH (آبی)

روشن می شود.
اتصال برقرار شد.

توجه

- شما می توانید تا 8 DSTGAH را جفت کنید. اگر 9 DSTGAH BLUETOOTH جفت شود، DSTGAH کمترین بار مورد اتصال قرار گرفته، با DSTGAH جدید جایگزین می شود.

تنظیم Dolby DRC (کنترل محدوده پویای)

برای لذت بردن از فیلم ها با درجه صدای کم مناسب است. DRC روی منابع Dolby Digital اعمال می شود.

AUDIO را برای 5 ثانیه پایین نگه دارید، سپس VOICE را 5 ثانیه پایین نگه دارید تا Dolby DRC روشن یا خاموش شود.

روشن صدا را مطابق با اطلاعات شامل شده در محظوظ می کند. نشانگر ANALOG دوبار چشمک می زند.

خاموش صدا مترکم نمی شود. نشانگر OPTICAL دوبار چشمک می زند.

روشن

صدا را مطابق با اطلاعات شامل شده در محظوظ می کند. نشانگر ANALOG دوبار چشمک می زند.

خاموش

صدا مترکم نمی شود. نشانگر OPTICAL دوبار چشمک می زند.

تنظیم صدا

لذت بردن از جلوه های صوتی

برای تنظیم جلوه های صوتی، یکی از دکمه های جلوه های صوتی روی کنترل از راه دور را فشار دهید.

انتخاب جلوه های صوتی

در طول پخش مکررا **SURROUND** را فشار دهید.

جلوه های محیطی به ترتیب زیر بطور چرخشی تغییر می کنند.
SURROUND ← CLEARAUDIO+ ← روشن ← SURROUND خاموش

CLEARAUDIO+

تنظیم صوتی مناسب بطور خودکار برای منبع صوتی انتخاب شده است. نشانگر **CLEARAUDIO+** روشن می شود.

SURROUND روشن

صدایها با جلوه های محیطی پخش می شوند. نشانگر **SURROUND** روشن می شود.

SURROUND خاموش

منبع ورودی برای 2 کanal با هم ترکیب شده است. نشانگر **SURROUND** و **CLEARAUDIO+** روشن می شوند.

تنظیم حالت شب

اصوات با جلوه های صوتی و وضوح مکالمه ارتقا یافته پخش می شوند.

NIGHT را فشار دهید.

نشانگر **ANALOG** دوبار چشمک می زند.
برای غیرفعالسازی حالت شب، دوباره **NIGHT** را فشار دهید. نشانگر **OPTICAL** دوبار چشمک می زند.

اصلی

فقط کanal اصلی را خارج می کند. نشانگر **OPTICAL** دوبار چشمک می زند.

فرعی

فقط کanal فرعی را خارج می کند. نشانگر **ANALOG** دوبار چشمک می زند.

اصلی/فرعی

صدای اصلی از بلندگوی چپ و صدای فرعی از بلندگوی راست خارج می شوند. نشانگر **USB** دوبار چشمک می زند.

تنظیم حالت صدا

حالت صدا به واضح تر کردن مکالمه کمک می کند.

VOICE را فشار دهید.

نشانگر **ANALOG** دوبار چشمک می زند.

برای غیرفعالسازی حالت صدا، دوباره **VOICE** را فشار دهید. نشانگر **OPTICAL** دوبار چشمک می زند.

انتخاب صدای پخش مرکب (تکی دوتایی)

هنگامی که سیستم سیگنال پخش چندگانه Dolby Digital را دریافت می کند، می توانید از صدای پخش چندگانه لذت ببرید.

AUDIO را مرتبأً فشار دهید.

کanal به ترتیب زیر بطور چرخشی تغییر می کند.

اصلی ← فرعی ← اصلی/فرعی

اصلی

فقط کanal اصلی را خارج می کند. نشانگر **OPTICAL** دوبار چشمک می زند.

فرعی

فقط کanal فرعی را خارج می کند. نشانگر **ANALOG** دوبار چشمک می زند.

اصلی/فرعی

صدای اصلی از بلندگوی چپ و صدای فرعی از بلندگوی راست خارج می شوند. نشانگر **USB** دوبار چشمک می زند.

گوش دادن به موسیقی از یک دستگاه BLUETOOTH

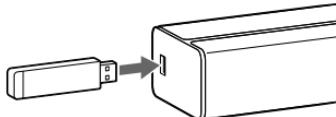
به "عملکردهای BLUETOOTH" مراجعه کنید (صفحه 14).

گوش دادن به موسیقی از یک دستگاه USB

می توانید فایل های موسیقی روی یک دستگاه متصل شده را پخش کنید.

برای انواع فایل های قابل پخش به "انواع فایل های قابل پخش" مراجعه کنید (صفحه 24).

1 دستگاه USB را به درگاه  (USB) وصل کنید.



2 USB را فشار دهید.

3  (پخش/مکث) را فشار دهید.

4  را برای انتخاب یک پوشه برای پخش فشار دهید.

توجه

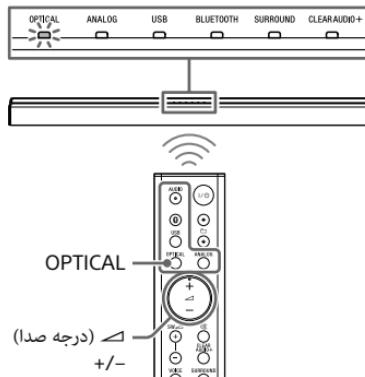
- قبل از جدا کردن دستگاه USB، سیستم را خاموش کنید تا از صدمه دیدن اطلاعات یا آسیب دیدن دستگاه USB جلوگیری شود.

۲ ⟳ (درجه صدا) -/+ را برای تنظیم درجه صدا فشار دهید.

نکته

- اگر INPUT را روی بلندگوی نواری فشار دهید، دستگاه به ترتیب زیر بطور چرخشی تغییر می کند.
← USB ← ANALOG ← OPTICAL ← BLUETOOTH

گوش دادن به صدا از یک تلویزیون، جعبه کابل/ماهواره ای و غیره.



دکمه ورودی فیشی که دستگاهی که می خواهید به آن گوش دهید را به آن متصل کرده اید فشار دهید.

نشانگر دستگاه انتخاب شده روشن می شود.

OPTICAL دکمه تلویزیونی که به فیش OPTICAL متصل شده است

ANALOG دکمه دستگاه آنالوگی که به فیش ANALOG متصل شده است

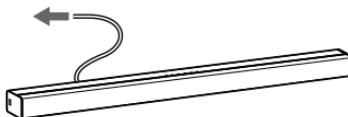
USB دکمه دستگاه USB که به درگاه USB (USB) متصل شده است (صفحه 12)

(BLUETOOTH) دکمه دستگاه BLUETOOTH که از A2DP پشتیبانی می کند

روشن کردن سیستم

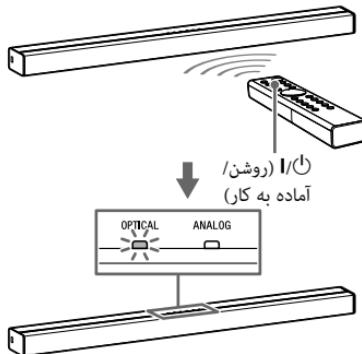
1

سیم برق متناوب AC را متصل کنید.

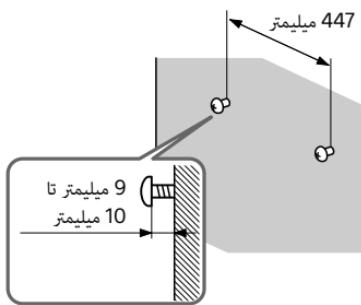


2

دکمه P/I (روشن/آماده به کار) را فشار دهید.
یک نشانگر ورودی روشن می شود.



پیچ ها را در 2 داربست درون دیوار محکم کنید.
پیچ ها باید 9 میلیمتر تا 10 میلیمتر برآمدگی داشته باشند.



بلندگوی نواری را روی پیچ ها آویزان کنید.
حفره های پشت بلندگوی نواری را با پیچ ها تنظیم کنید، سپس بلندگوی نواری را روی دو پیچ آویزان کنید.



2

نصب کردن بلندگوی نواری روی یک دیوار

می توانید بلندگوی نواری را روی دیوار نصب کنید.

نکات

- پیچ هایی (ضمیمه نشده) آماده کنید که برای جنس مصالح دیوار و استحکام آن مناسب باشد. از آنجا که یک دیوار کچی بسیار ضعیف است، پیچ ها را بطور محکم به دو داربست درون دیوار پیچ کنید.

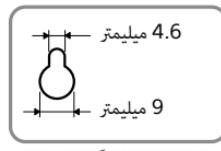
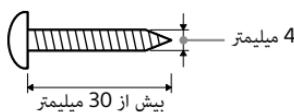
بلندگوی نواری را بطور افقی در یک قسمت صاف پیوسته از دیوار نصب و از پیچ های درون داربست ها آویزان کنید.

- مطمئن شوید که برای نصب با فروشندگان سونی Sony یا پیمانکاران مجاز قرارداد بسته و در حین نصب به یمنی آن توجه خاصی داشته باشد.

- سونی Sony برای حوادث یا آسیب وارده ناشی از نصب نامناسب، استحکام دیوار ناکافی، نصب پیچ نامناسب یا فجایع طبیعی و غیره مسئول نخواهد بود.

3

پیچ هایی (ضمیمه نشده) را آماده کنید که برای حفره های پشت بلندگوی نواری مناسب باشد.

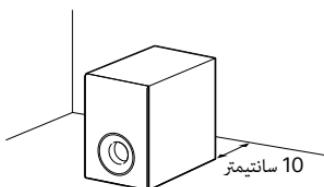


حفره پشت بلندگوی نواری

1

نصب کردن سیستم

نکاتی در مورد نصب کردن سابوووفر
سابوووفر را طوری قرار دهید که پانل پشت حداقل 10
سانتیمتر از دیوار فاصله داشته باشد.

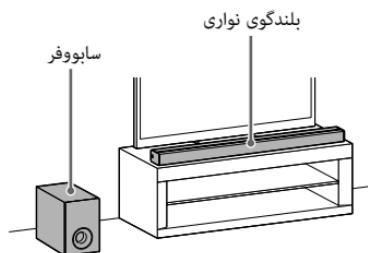


شکل های زیر مثال هایی از نحوه نصب بلندگوی نواری
می باشند.

توجه

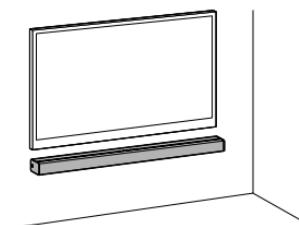
- بلندگوی نواری را طوری قرار دهید که تهويه گرمای روی
پانل بالايی مسدود نشود.

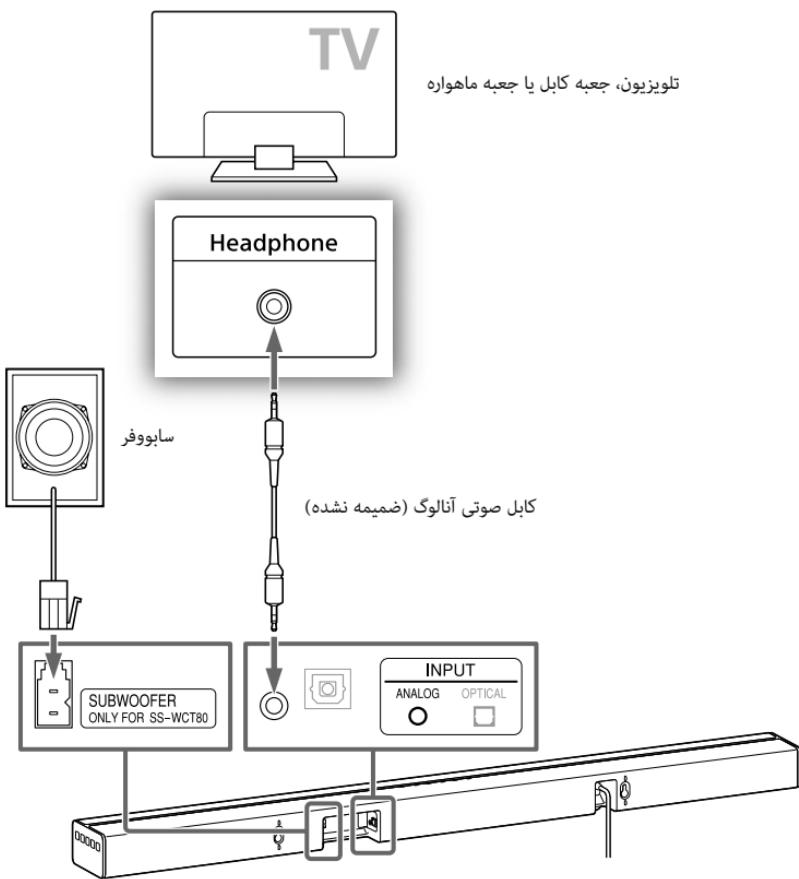
روی قفسه



روی دیوار

"نصب کردن بلندگوی نواری روی یک دیوار" را ببینید
(صفحه 9).



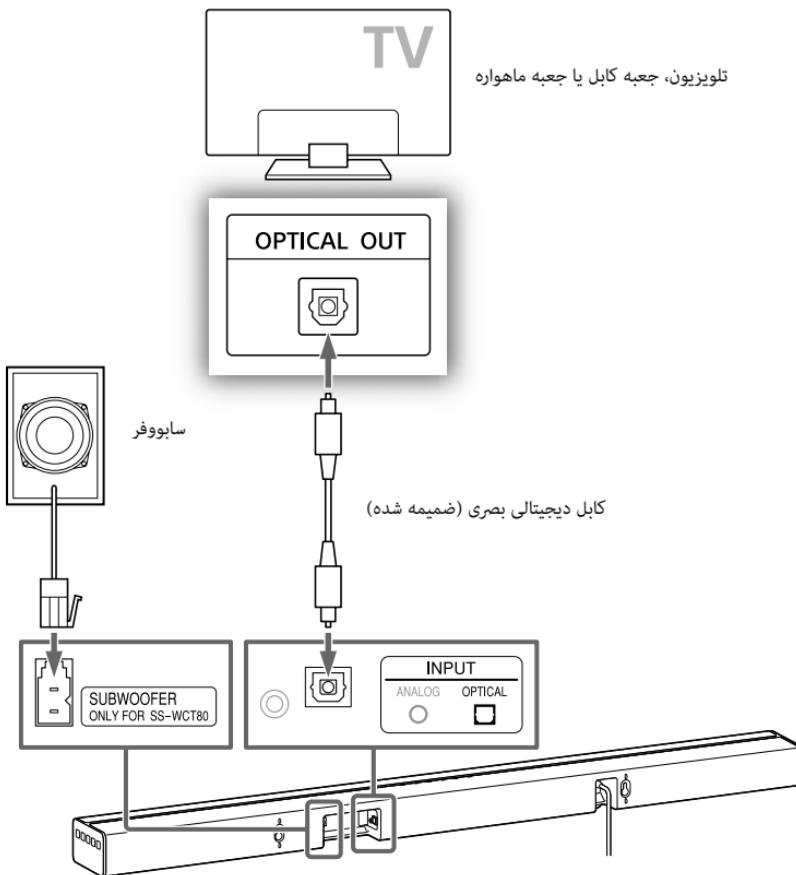


نکات

- فقط سابووfer ضمیمه شده SS-WCT80 را متصل کنید. سابووfer دیگری را متصل نکنید.
- اگر فیش گوشی تلویزیون به عنوان یک فیش خروجی صدا نیز بکار می آید، تنظیمات خروجی صدای تلویزیون را بررسی نمایید. برای جزئیات، به دستورالعمل های بکارگیری تلویزیون رجوع کنید.

اتصال با یک تلویزیون و سابووfer

هنگامیکه یک فیش دیجیتالی بصری روی تلویزیون شما وجود دارد



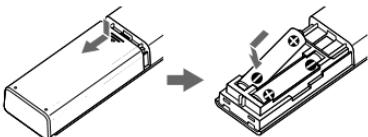
شروع به کار

باتری های R03 (اندازه ۲) (AAA)

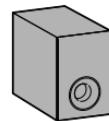


موارد درون جعبه

بلندگوی نواری (۱)



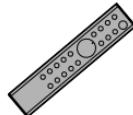
سابووfer (۱)



کابل دیجیتالی بصری (۱)



کنترل از راه دور (۱)



فهرست مطالب

اطلاعات بیشتر	درباره این دستورالعمل های عملکرد.....3
17.....اقدامات احتیاطی	شروع به کار
18.....عیب یابی	موارد درون جعبه.....5
21.....راهنمای قطعات و کنترل ها	اتصال با یک تلویزیون و سابووفر.....6
24.....انواع فایل های قابل پخش	نصب کردن سیستم.....8
24.....فرمت های صوتی پشتیبانی شده	نصب کردن بلندگوی نواری روی یک دیوار.....9
25.....مشخصات	روشن کردن سیستم.....10
26.....BLUETOOTH در مورد ارتباطات	گوش دادن
	گوش دادن به صدا از یک تلویزیون، جعبه کابل / ماهواره ای و غیره.....11
	گوش دادن به موسیقی از یک دستگاه USB.....12
	گوش دادن به موسیقی از یک دستگاه BLUETOOTH.....12
	تنظیم صدا
13.....لذت بردن از جلوه های صوتی	
	عملکردهای BLUETOOTH
	گوش دادن به موسیقی از یک دستگاه BLUETOOTH.....14
	سایر عملکردها
16عملکرد آماده بکار خودکار	

درباره این دستورالعمل های عملکرد

- دستورالعمل های موجود در این دستورالعمل های عملکرد، کنترل های روی کنترل از راه دور را توضیح می دهد.
همچنین اگر کنترل های روی دستگاه اصلی دارای نام مشابه با کنترل های روی کنترل از راه دور باشند، از آنها نیز می توانید استفاده کنید.
- برخی از تصاویر بعنوان تصاویری مفهومی ارائه می شوند و ممکن است با محصولات واقعی تفاوت داشته باشند.

حقوق کپی برداری و علامت های تجاری

Dolby® Digital Surround System می باشد.

* تولید شده تحت لیسانس Dolby و علامت double-D Dolby Laboratories هستند.

علامت کلمه و لوگوهای BLUETOOTH® علامت های تجاری ثبت شده متعلق به Bluetooth SIG, Inc. باشند و هر نوع استفاده از این علامت ها توسط Sony Corporation تحت مجوز می باشد.

علامت NFC علامت تجاری یا علامت تجاری ثبت شده در ایالات متحده و سایر کشورها می باشد.

علامت Google Inc. Android™ علامت تجاری می باشد.

"ClearAudio+" علامت تجاری Sony Corporation است.

سایر علامت های تجاری و نام های تجاری متعلق به مالکان مربوط به آنهاست.

این وسیله را در یک مکان محدود مانند یک قفسه کتاب یا کابینت توکار نصب نکنید.

به منظور کاهش ریسک آتش سوزی، دهانه تهویه وسیله را با روزنامه، رومبیزی، پرده و غیره نپوشانید. وسیله را در معرض منابع شعله آزاد قرار ندهید (مانند شمع های روشن).

به منظور کاهش ریسک آتش سوزی یا شوک الکتریکی، این وسیله را در معرض چکه یا ترشح مایعات قرار ندهید و اشیای مملو از مایعات مانند گلدن را روی وسیله قرار ندهید.

حتی اگر این واحد خاموش شده باشد، تا زمانی که برق خروجی برق متناوب متصل است، از برق اصلی جدا نشده است.

از آنجا که دوشاخه اصلی برای جدا کردن واحد از برق اصلی استفاده می شود، واحد را به یک خروجی برق متناوب با دسترسی آسان متصل کنید.

دروصورتیکه یک وضعیت غیرعادی در واحد دیدید، فوراً دوشاخه اصلی را از خروجی برق متناوب جدا کنید.

باتری ها یا وسایل با باتری نصب شده را در معرض گرمای شدید مانند نور خورشید یا آتش قرار ندهید.

فقط برای مصرف خانگی.

برای بلندگوی نواری

پلاک اسم در زیر قرار گرفته است.

معلومات إضافية

حول اتصال BLUETOOTH

- يدعم هذا النظام وظائف الأمان التي تتوافق مع مواصفات BLUETOOTH لضمان الاتصال الآمن أثناء الاتصال باستخدام تقنية BLUETOOTH . ومع ذلك، قد يكون مستوى الأمان هذا غير كافٍ وفيماً ملحوظيات الإعداد وعوامل أخرى، لذلك يجب توخي الحذر دائمًا عند الاتصال باستخدام تقنية BLUETOOTH .
 - لا يمكن أن تتحمل شركة Sony، بأي حال من الأحوال، مسؤولية الأضرار أو الخسائر الأخرى الناتجة عن تسرب المعلومات أثناء الاتصال باستخدام تقنية BLUETOOTH .
 - لا يضمن اتصال BLUETOOTH بالضرورة مع جميع أجهزة BLUETOOTH التي لها نفس ملف التعريف الخاص بهذا النظام.
 - يجب أن تتوافق أجهزة BLUETOOTH المتصلة بهذا النظام مع مواصفات BLUETOOTH المحددة بواسطة شركة Bluetooth SIG, Inc. ، كما يجب اعتماد توافقها. ومع ذلك، توجد حالات لخصائص أو مواصفات جهاز BLUETOOTH تؤدي إلى تعذر التوصيل أو وجود طرق مختلفة للتحكم أو العرض أو التشغيل، حتى وإن كان الجهاز متوفقاً مع مواصفات BLUETOOTH .
 - قد يحدث التشوиш أو قد يتقطع الصوت وفقاً لجهاز استماعي متصل بهذا النظام، أو بيئة الاتصالات، أو الظروف المحيطة.
- إذا كان لديك أي سؤال أو مشكلة تتعلق بنظامك، يرجى استشارة وكيل شركة Sony القريب منك.

- ينبغي استخدام أجهزة BLUETOOTH في نطاق 10 أمتار تقريباً (مسافة بدون عائق) بينها. يمكن أن يصبح مدى الاتصال الفعال أقل في الحالات التالية.
 - عند وجود شخص أو جسم معدني أو حاطن أو عائق آخر بين الأجهزة المزودة باتصال BLUETOOTH .
 - أماكن مركب فيها LAN لاسلكي
 - بالقرب من أفران المايكروفييف قيد التشغيل
 - أماكن تحدث فيها موجات كهرومغناطيسية أخرى
- تستخدم أجهزة BLUETOOTH وشبكة LAN نفس موجة التردد اللاسلكية (IEEE 802.11b/g) (IEEE 802.11b/g).

- BLUETOOTH 2.4(جيجا هرتز). عند استخدام جهاز BLUETOOTH بالقرب من جهاز له قدرة شبكة LAN لاسلكية، قد يحدث تداخل الكهرومغناطيسي. وقد يؤدي ذلك إلى انخفاض معدلات نقل البيانات أو حدوث تشوش أو تعذر الاتصال. إذا حدث ذلك، فجرب الحلول التالية:
- استعمل هذه الوحدة على الأقل 10 أمتار بعيداً عن جهاز LAN اللاسلكي.
 - افضل الطاقة عن جهاز LAN اللاسلكي عند استخدام الجهاز على مسافة 10 أمتار.
 - قم بتركيب هذا النظام وجهاز BLUETOOTH على أقرب مسافة ممكنة من بعضهم.
- قد يتداخل بث موجات الراديو مع هذا النظام عند تشغيل بعض الأجهزة الطبية. ونظرًا لإمكانية حدوث عطل بفعل هذا التداخل، احرص دائمًا على فصل الطاقة عن هذا النظام وجهاز BLUETOOTH في الأماكن التالية:
- في المستشفيات والقطارات والطائرات ومحطات الوقود وأي مكان يمكن أن يتواجد فيه غازات قابلة للاشتعال
 - بالقرب من الأبواب الآلية أو أجراس إنذار الحرائق

المواصفات

مكبر الصوت (SA-CT80)

قسم مضخم الصوت
خرج الطاقة (معدل)

أمامية يسار + أمامية يمين:

12 واط + 12 واط (مقاومة 4 أوم، 1 كيلو هرتز، 1%

من التشوه التواقي الكلي)

خرج الطاقة (مرجع)

أمامية يسار/أمامية يمين:

20 واط (القناة الواحدة على 4 أوم، 1 كيلو هرتز)

قسم مضخم الصوت الفرعي
خرج الطاقة (مرجع)

40 واط (مقاومة 8 أوم، 100 هرتز)

الإدخالات

OPTICAL

ANALOG

USB قسم
(USB)
منفذ نوع

BLUETOOTH قسم

نظام الاتصال

مواصفات BLUETOOTH الإصدار 4.0

الخر

مواصفات BLUETOOTH طاقة صنف 2

الحد الأقصى لمدى الاتصال

خط النظر تقريباً 10 متراً^١

العدد الأقصى للأجهزة التي يمكن تسجيلها

8 أجهزة

موجة التردد

موجة 2.4 جيجا هرتز 2.4000 جيجا هرتز

- 2.4835 جيجا هرتز

طريقة التضمين

(Freq Hopping Spread Spectrum) FHSS

ملفات تعريف BLUETOOTH متوافقة^٢

A2DP

(Advanced Audio Distribution Profile)

برامح الترميز المدعومة^٣

SBC^٤

مدى الإرسال (A2DP)

20 هرتز - 20,000 هرتز (تردد العينة 44.1 كيلو

هertz)^٥

مكبرات الصوت

قسم مكبر الصوت الأمامي الأيسر/الأمامي الأيمن

نظام مكبر الصوت

نظام مكبر صوت باتجاهين، تعلق صوتي

مكبر الصوت

مجهار عالي التردد: 14 م - 25 م من نوع قبة الميزان

مضخم الصوت: 35 م × 120 م من النوع المخروطي

عام

متطلبات الطاقة

220 فولت - 240 فولت تيار متعدد، 50 هرتز/

60 هرتز

استهلاك الطاقة

تشغيل: 21 واط

وضع الاستعداد: 0.5 واط أو أقل

الأبعاد (تقريباً) (عرض/ارتفاع/عمق)

84 م × 52 م × 901 م

الوزن (تقريباً)

2 كجم

مضخم الصوت الفرعي (SS-WCT80)

نظام سماعات

نظام مضخم الصوت الفرعي، انعكاس صوت منخفض الطبقة

السماعة

130 مم، نوع مخروطي

الأبعاد (تقريباً) (عرض/ارتفاع/عمق)

300 مم × 245 مم × 170 مم

الوزن (تقريباً)

2.7 كجم

التصميم والمواصفات عرضة للتغيير دون إشعار.

صيغ الصوت المدعومة

- فيما يلي تنسiqات الصوت المدعومة على هذا النظاM.
- Dolby Digital
- خطي 48 KiloHertz أو أقل Linear PCM 2ch

أنواع الملفات القابلة للتشغيل

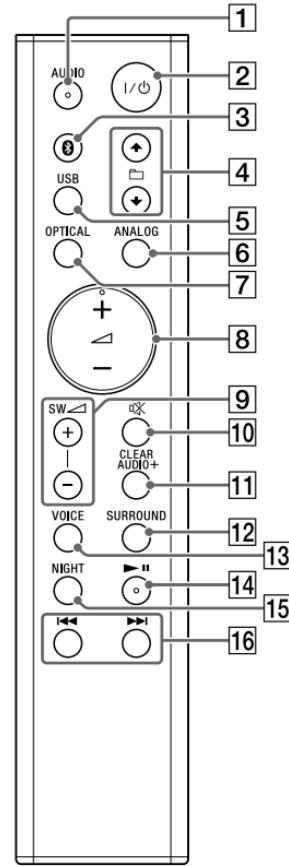
رمز تعريف الملف	برنامج الترميز
.mp3	MP3 (MPEG-1 Audio Layer III)
.m4a	AAC
.wma	WMA9 Standard

ملاحظات

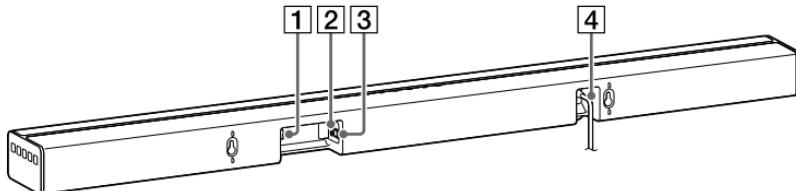
- يمكن ان لا تشغيل بعض الملفات المحرر على الكمبيوتر الشخصي.
- لا يشغل النظام الملفات المشفرة مثل .Lossless DRM او .
- يمكن لهذا النظام التعرف على الملفات أو المجلدات التالية في الأجهزة USB:
 - ما يصل إلى 200 مجلد
 - ما يصل إلى 150 ملف / مجلد في كل طبقة
- يمكن ان لا تشغيل بعض اجهزة USB مع هذا النظام.
- يمكن لهذا النظام التعرف على الأجهزة Mass Storage (MSC) Class

جهاز التحكم عن بعد

- [8] الأزرار \swarrow/\searrow (مستوى الصوت) -/+***
يضبط مستوى الصوت.
- [9] الأزرار \swarrow/\searrow SW (مستوى صوت مضخم الصوت الفرعى) -/+***
يعدل مستوى صوت منخفض الطبقة.
- [10] الزر \times (كتم الصوت)**
يوقف تشغيل الصوت بشكل مؤقت.
- [11] CLEARAUDIO+**
يختار تلقائياً إعداد الصوت المناسب لمصدر الصوت.
- [12] الزر SURROUND (صفحة 13)**
- [13] الزر VOICE (صفحة 13)**
- [14] الزر $\gg/\gg\gg$ * (تشغيل/إيقاف مؤقت)**
يوقف التشغيل مؤقتاً أو يستأنف التشغيل.
- [15] الزر NIGHT (صفحة 13)**
- [16] الأزرار $\gg/\gg\gg$ (السابق/التالي)**
للذهاب إلى بداية الملف السابق أو التالي.
* مثلك الأزرار AUDIO, \gg/\gg و \gg/\gg + نقطة ملموسة.
استخدمها كدليل أثناء التشغيل.



- [1] الزر *AUDIO (صفحة 13)**
- [2] الزر \swarrow/\searrow (تشغيل/استعداد)**
- [3] الزر \times (صفحة 11) (BLUETOOTH)**
- [4] الأزرار \downarrow/\uparrow (اختيار)**
- [5] الزر USB (صفحة 11)**
- [6] الزر ANALOG (صفحة 11)**
- [7] الزر OPTICAL (صفحة 11)**



OPTICAL [3]
المقبس [3]
سلك التيار الكهربائي المتردد [4]

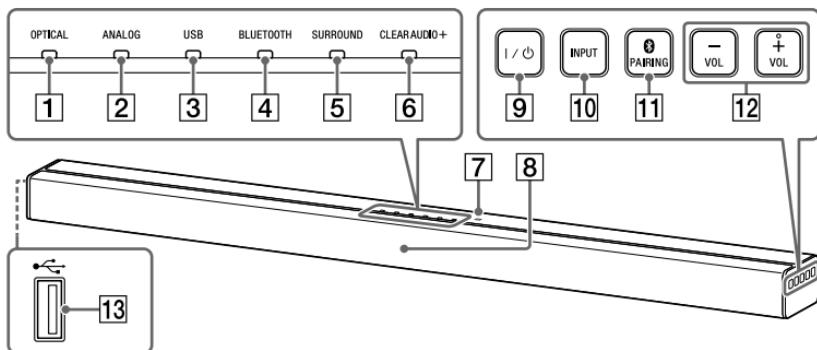
[1] مقبس مضخم الصوت الفرعى
ANALOG [2]
المقبس [2]

دليل الأجزاء وعناصر التحكم

لمزيد من المعلومات، ارجع الى الصفحات بين الاقواس.

مكبر الصوت الطويل

اللوحات العلوية والأمامية والجانبية



[8] مستشعر التحكم عن بعد

[1] المؤشر OPTICAL (صفحة 11)

[9] الزر (I) (تشغيل/استعداد)

[2] المؤشر ANALOG (صفحة 11)

يشغل النظام او يضبطه على وضع الاستعداد
للتشغل.

[3] المؤشر USB (صفحة 11)

[10] الزر INPUT (صفحة 11)

[4] المؤشر BLUETOOTH (أزرق)

[11] الزر PAIRING (صفحة 14)

حالـة BLUETOOTH

- أثـاء إقـان: يـوضـع بـسـرـعة

[12] الأـزـارـاـر VOL (مستوى الصوت) (+/-)

- مـحاـولة تـوصـيل BLUETOOTH: يـوضـع

[13] منـفذ لـ USB (USB) (صفحة 12)

- تم إـنـشـاء التـوصـيل BLUETOOTH: يـفـيـء

- وـضـع استـعـادـاـد BLUETOOTH (عـندـما يـكـون

الـنـظـام مـتـوقـفـاـ: مـنـطـقـيـ

[5] المؤشر SURROUND (صفحة 13)

[6] المؤشر CLEARAUDIO+ (صفحة 13)

[7] العـلـامـة N (صفحة 15)

عـنـدـاستـخـداـم الـوـظـيـفـة NFC، قـمـ بـلـمـسـ الجـهاـزـ

المـتوـافـقـ معـ NFCـ بـالـعـلـامـةـ.

جهاز التحكم عن بعد

- وحدة التحكم عن بعد لا تعمل.
← قم بتجویه جهاز التحكم عن بعد في وسط اللوحة الأمامية (مستشعر التحكم عن بعد) للنظام (صفحة 21).
- قم بإزالة أي عوائق توجد بين جهاز التحكم عن بعد والنظام.
← قم باستبدال كلا البطاريتين في جهاز التحكم عن بعد ببطاريتين جديدتين إذا كانت شحنتهما ضعيفة.
← تأكّد من ضغط الزر الصحيح على جهاز التحكم عن بعد. (صفحة 23)

آخر

مستشعرات التلفزيون لا تعمل بشكل صحيح.
← قد يعيق مكبر الصوت الطويل بعض المستشعرات (مثل مستشعر السطوع) وجهاز استقبال التحكم عن بعد في التلفزيون أو «المرسل للنظارات ثلاثية الأبعاد» (إرسال بالأشعة تحت الحمراء) لتلفزيون ثلاثي الأبعاد يدعم نظام النظارات ثلاثية الأبعاد أو الاتصال اللاسلكي. قم بتحريك مكبر الصوت الطويل بعيداً عن التلفزيون في نطاق يسمح لهذه الأجزاء بالعمل بشكل صحيح. بالنسبة لمواقع المستشعرات وجهاز استقبال التحكم عن بعد، راجع تعليمات التشغيل المرفقة مع التلفزيون.

إعادة الضبط

إذا استمر النظام في العمل بشكل غير صحيح، قم بإعادة ضبط النظام كالتالي:

1 اضغط ↗ SW (مستوى الصوت في مضم الصوت الفرعي)، ↘ (مستوى الصوت) - و NIGHT على التوالي خلال 3 ثوان.

ستومض كل المؤشرات الستة على مكبر الصوت الطويل مرة واحدة وتعود الإعدادات إلى وضعها الأولى.

2 قم بفصل سلك الطاقة.

جهاز USB

- لا يمكن إجراء الإقران.
قم بتقريب هذا النظام وجهاز BLUETOOTH من بعضهما.
- تأكد من أن هذا النظام لا يتلقى تدالياً من أجهزة LAN لاسلكية أو أجهزة لاسلكية أخرى بتردد 2.4 جيجاهرتز أو فرن ميكروويف، إذا كان جهاز يولد الإشعاع الكهرومغناطيسي في مكان قريب، قم بتحريكه بعيداً عن هذا النظام.
- لا يصدر أي صوت من جهاز BLUETOOTH الموصول.
تأكد من إضاءة المؤشر BLUETOOTH (أزرق) (صفحة 21).
- تأكد من أن جهاز BLUETOOTH موجود وجهاز BLUETOOTH من بعضهما.
- في حالة وجود جهاز يولد إشعاعاً كهرومغناطيسيّاً، مثل جهاز LAN لاسلكي، أجهزة BLUETOOTH أخرى، أو فرن ميكروويف قريب، قم بإبعاد الجهاز عن النظام.
- قم بإزالة أي عائق بين هذا النظام وجهاز BLUETOOTH أو نقل هذا النظام بعيداً عن العائق.
- قم بتغيير موقع الجهاز BLUETOOTH الموصول.
- حاول تغيير التردد اللاسلكي للموجة Wi-Fi، الكمبيوتر، الخ إلى نطاق 5 غيغاهرتز.
- قم برفع مستوى الصوت للجهاز BLUETOOTH الموصول.
- الصوت غير متزامن مع الصورة.
عند مشاهدة الأفلام، قد تسمع الصوت مع تأخير بسيط عن الصورة.
- لا يتم التعرّف على جهاز USB.
حاول ما يلي:
① إيقاف تشغيل النظام.
② فصل جهاز USB وإعادة توصيله.
③ شغل النظام.
تأكد من أن جهاز USB موصول بشكل محكم مع منفذ (USB).
أفحص ما إذا كان جهاز USB أو الكابل تالفاً.
أفحص ما إذا كان جهاز USB قيد التشغيل.
إذا تم توصيل جهاز USB عبر لوحة وصل USB، فالخلل قم بتوصيل جهاز USB بالنظام مباشرةً.
قم بتوصيل الجهاز إلى المقبس ANALOG في النظام باستخدام كابل صوت تناظري (غير مرافق).

جهاز BLUETOOTH

- لا يمكن إكمال عملية التوصيل BLUETOOTH.
تأكد من إضاءة المؤشر BLUETOOTH (أزرق) (صفحة 21).

حالة النظام	أثناء إقران	BLUETOOTH	مؤشر
النظام يحاول التوصيل مع جهاز BLUETOOTH	يومض بسرعة	BLUETOOTH	(أزرق)
النظام قام بإنشاء توصيل مع جهاز BLUETOOTH	يومض	BLUETOOTH	بيضاء
النظام في وضع استعداد (عندما يكون النظام متوقفاً)	منطفئ	BLUETOOTH	بيضاء

- تأكد من تشغيل الجهاز BLUETOOTH الذي تريد توصيله وتفعيل الوظيفة BLUETOOTH.
قم بتقريب هذا النظام وجهاز BLUETOOTH من بعضهما.
- قم بإقران هذا النظام وجهاز BLUETOOTH مرة أخرى. قد تحتاج إلى إلغاء الإقران مع هذا النظام باستخدام جهاز BLUETOOTH أولاً.

تحري الخلل وإصلاحه

صوت التلفزيون الصادر من هذا النظام متاخر عن الصورة.
← عند مشاهدة الأفلام، قد تسمع الصوت مع تأخير
بسط عن الصورة.

لا يسمع أي صوت أو يسمع صوت بمستوى منخفض جدا
فقط للجهاز الموصول بمكبر الصوت الطويل من مكبر
الصوت الطويل.

← اضغط على الزر ← (مستوى الصوت) + على جهاز
التحكم عن بعد وتحقق من مستوى الصوت
(صفحة 21).

← اضغط على الزر % (كتم الصوت) أو ← (مستوى
الصوت) + على جهاز التحكم عن بعد لإلغاء وظيفة
كتم الصوت (صفحة 21).

← تأكد من اختيار مصدر الإدخال بشكل صحيح. يجب
عليك أن تجرب مصادر إدخال أخرى بالضغط على زر
الإدخال على جهاز التحكم عن بعد عدة مرات
(صفحة 11).

← تأكد من أن جميع كابلات وأسلاك النظام والجهاز
الموصول مدخلة بشكل محكم.

لا يوجد صوت أو يتم سماع صوت ذو مستوى منخفض
جدًا من مضخم الصوت الفرعي فقط.

← اضغط على الزر ← SW (مستوى صوت مضخم
الصوت) + على جهاز التحكم عن بعد لزيادة مستوى
صوت مضخم الصوت الفرعي (صفحة 21).

← مضخم الصوت الفرعي يستخدم لإنتاج صوت
منخفض الطبقة. في حالة مصادر إدخال تحتوي على
قليل من مكونات صوت منخفض الطبقة (مثلاً بث
تلفزيوني)، قد يكون من الصعب سماع الصوت من
مضخم الصوت الفرعي.

لا يمكن الحصول على مؤثر الصوت المحيطي.

← وفقاً لإشارة الإدخال وإعداد حقل الصوت، قد لا
تتحمل معالجة الصوت المحيطي بشكل فعال. قد يكون
مؤثر الصوت المحيطي مخفياً، وفقاً للبرنامج أو القرص.

← لتشغيل صوت متعدد القنوات، قم بالتحقق من
إعداد إخراج الصوت الرقمي على الجهاز الموصول
 بالنظام. للحصول على التفاصيل، راجع تعليمات
 التشغيل المرفقة مع الجهاز الموصول.

عام

لا يتم توصيل الطاقة الكهربائية.
← افحص أن سلك التيار الكهربائي المتزدوج موصول بشكل
محكم.

لا يعمل النظام بصورة عادي.
← افصل سلك التيار الكهربائي المتزدوج من فتحة مأخذ
التيار على الحافظ، ثم أعد التوصيل بعد عدة دقائق.

الصوت

لا يتم إصدار صوت التلفزيون من النظام.
← اضغط زر الإدخال في المقبس الذي ستقوم بتوصيل
التلفزيون إليه (صفحة 11).

← تحقق من إخراج الصوت في التلفزيون.
راجع تعليمات التشغيل الخاصة بالتلفزيون للاطلاع
على إعدادات التلفزيون.

← قم بزيادة مستوى الصوت على التلفزيون أو الغاء
كتم الصوت.

← إذا لم يتم إصدار أي صوت من مقبس الإخراج البصري
الرقمي أو يكون التلفزيون غير مجهز بمقبس إخراج
بصري رقمي، قم بتوصيل جهاز الكابل أو جهاز التمرير
الصناعي مباشرة إلى المقبس OPTICAL في النظام.

يم تم إصدار الصوت من كل من النظام والتلفزيون.
← قم بإيقاف تشغيل صوت التلفزيون.

احتياطات

نبذة عن الأمان

- إذا سقط أي جسم صلب أو سائل داخل النظام، فافصل قابس النظام وافحصه من قبل أشخاص مؤهلين فنياً قبل تشغيله مجدداً.

- لا تساقط مكير الصوت الطويل ومضمون الصوت الفرعي، فقد تسقط وتخرج نفسك أو قد يتضرر النظام.

حول التشغيل

قبل توصيل جهاز آخر، تأكد من إيقاف تشغيل وفصل النظام.

إذا حدث تشوّه ألوان على شاشة تلفزيون قريب

تشوهات الألوان يمكن أن تحدث في بعض الأنواع من أجهزة التلفزيون.

• إذا ثُمِّت لامحة تشوّه ألوان...

قم بإيقاف تشغيل التلفزيون، ثم قم بتشغيله مجدداً بعد 15 إلى 30 دقيقة.

• إذا ثُمِّت ملاحظة تشوّه ألوان مجدداً...

قم بوضع النظام بشكل أبعد عن التلفزيون.

حول التنظيف

قم بتنظيف النظام بقطعة قماش ناعمة وجافة، لا تستعمل أي نوع من الليد الكاشط، مسحوق التنظيف أو مواد مذيبة مثل الكحول أو البنزين.

إذا كان لديك أي سؤال أو مشكلة تتعلق بنظامك، يرجى استشارة وكيل شركة Sony القريب منه.

حول ازدياد الحرارة

على الرغم من سخونة النظام أثناء التشغيل إلا أن ذلك لا يعد خللاً وظيفياً، إذا كنت تستخدم هذا النظام بمستوى صوت كبير بشكل متواصل، سوف ترتفع درجة حرارة النظام في الخلف والأسفل بشكل كبير. لتجنب حرق نفسك، لا تلمس النظام.

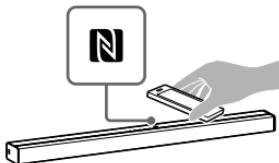
حول مكان التركيب

- وضع النظام في مكان جيد التهوية لمنع ارتفاع درجة حرارة النظام وجعل عمر النظام أطول.
- لا تضع النظام بالقرب من مصادر الحرارة أو في مكان يتعرض لأشعة الشمس المباشرة والغبار المفرط أو الصدمات الميكانيكية.

وظيفة الاستعداد التلقائي

يدخل النظام في وضع الاستعداد تلقائياً عند عدم تشغيل النظام لحوالي 15 دقيقة وعدم تلقي النظام لإشارة إدخال.

- ملاحظة**
- قد لا يتوفر التطبيق في بعض الدول/المناطق.
 - وفقاً للجهاز BLUETOOTH، هذه العملية قد لا تكون ضرورية.
 - قم بلمس العلامة N على مكبر الصوت الطويل بواسطة الجهاز BLUETOOTH.



- 3** تأكيد من إضاءة المؤشر BLUETOOTH (أزرق).
تم إنشاء التوصيل.

ملاحظات

- يمكنك توصيل جهاز واحد فقط في وقت واحد.
- وفقاً لجهازك، قد يكون من الضروري ضبط الوظيفة NFC على وضع التشغيل مسبقاً.
- ارجع إلى تعليمات تشغيل جهازك.

تلخيص

- إذا تعدد الاقتران وتوصيل BLUETOOTH، فيجب إجراء ما يلي:
 - أعد تشغيل التطبيق "NFC Easy Connect" وحرك الجهاز BLUETOOTH ببطء فوق العلامة N.
 - انزع الصندوق عن الجهاز BLUETOOTH إذا كنت تستخدم صندوق حفظ الجهاز المتوفر في الأسواق.

- الاستماع لموسيقى الجهاز المسجل**
- 1 اضغط على الجهاز BLUETOOTH، اختر "HT-CT80".
 - 2 تأكيد من إضاءة المؤشر BLUETOOTH (أزرق).
 - 3 ابدأ التشغيل على جهاز BLUETOOTH.
 - 4 ملاحظة

عندما يكون للنظام معلومات الإقران، سوف يكون النظام في وضع استعداد BLUETOOTH حتى عندما يتم إيقافه.

الاتصال بجهاز BLUETOOTH بواسطة وظيفة بلمسة واحدة (NFC)

بحمل جهاز BLUETOOTH متوافق مع وظيفة NFC بالقرب من العلامة N على النظام، يتبع النظام والجهاز استكمال عملية الاقتران واتصال BLUETOOTH تلقائياً.

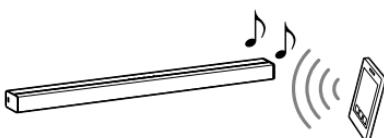
الأجهزة المتفقة
الهواتف الذكية وأجهزة الكمبيوتر اللوحة ومشغلات الموسيقى التي تكون فيها الوظيفة NFC مدمجة (نظام التشغيل: Android 2.3.3 أو الإصدارات الأحدث، باستثناء Android 3.x)

- 1** قم بتنزيل وثبت التطبيق "NFC Easy Connect" ثم تشغيله.



BLUETOOTH وظائف

الاستماع للموسيقى من جهاز BLUETOOTH



إقران هذا النظام مع جهاز BLUETOOTH

الإقران هو إجراء ضروري لإنشاء رابط بين أجهزة BLUETOOTH للسماح بالتوصيل اللاسلكي. يجب إقران جهاز مع النظام قبل البدء في استخدام النظام. بمجرد إقران الأجهزة BLUETOOTH، لا توجد أي ضرورة لإقرانها مرة أخرى.

- 1 اضغط **PAIRING** على النظام.
يومض المؤشر BLUETOOTH (أزرق) بسرعة أثناء اقتران BLUETOOTH.
- 2 قم بتشغيل الوظيفة **BLUETOOTH** على الجهاز
ثم ابحث عن الأجهزة واختر ".HT-CT80".
إذا تم طلب مفتاح الملوّر، أدخل "0000".
- 3 تأكّد من إضاءة المؤشر **BLUETOOTH** (أزرق).
تم إنشاء التوصيل.

ملاحظة

- يمكنك إقران ما يصل إلى 8 أجهزة BLUETOOTH إذا تم إقران جهاز BLUETOOTH التاسع، فسيتم استبدال أقدم جهاز متصل بالجهاز الجديد.

ضبط Dolby DRC (التحكم في النطاق الديناميكي)

مفید للإستمتاع بالأفلام بمستوى صوت منخفض. يتم تطبيق Dolby Digital DRC على مصادر

احتفظ بضغط **AUDIO** لمدة 5 ثوان ثم **VOICE** لمدة 5 ثوان لتشغيل أو إيقاف تشغيل **Dolby DRC**.

تشغيل
يضغط الصوت بالتوافق مع المعلومات الموجودة في المحتوى.
يومض المؤشر **ANALOG** مررتين.

إيقاف التشغيل
الصوت غير مضغوط. يومض المؤشر **OPTICAL** مررتين.

ضبط وضع الصوت

يساعد وضع الصوت على جعل الحوارات أكثر وضوحا.

اضغط .VOICE

يومض المؤشر ANALOG مرتين. لإبطال وضع الصوت.

اضغط VOICE مرة أخرى. يومض المؤشر OPTICAL

مرتين.

اختيار صوت إرسال متعدد (أحادي مزدوج)

يمكنك الاستماع بصوت إرسال متعدد عندما يقوم النظام

باستقبال إشارة بث متعدد رقمية بتقنية Dolby

.Digital

اضغط AUDIO بشكل متكرر.

تتغير القناة دوريا على النحو التالي.

الرئيسية ← الفرعية ← الرئيسية/الفرعية

الرئيسية

يصدر من القناة الرئيسية فقط. يومض المؤشر

OPTICAL مرتين.

الفرعية

يصدر من القناة الفرعية فقط. يومض المؤشر

ANALOG مرتين.

الرئيسية/الفرعية

يتم إصدار الصوت الرئيسي من مكبر الصوت الأيسر وإصدار

الصوت الفرعي من مكبر الصوت الأيمن. يومض المؤشر

USB مرتين.

تعديل الصوت

الاستمتاع بالمؤثرات الصوتية

لضبط المؤثرات الصوتية، اضغط أحد أزرار المؤثرات

الصوتية الموجودة على وحدة التحكم عن بعد.

اختيار المؤثرات الصوتية

اضغط SURROUND بشكل متكرر أثناء التشغيل.

تتغير المؤثرات المحيطة بشكل دوري كالتالي.

تشغيل SURROUND ← CLEARAUDIO+ ← إيقاف

SURROUND تشغيل

CLEARAUDIO+

يتم اختيار إعداد الصوت المناسب تلقائياً لمصدر الصوت. يضيء المؤشر

.CLEARAUDIO+ المؤشر

SURROUND

يتم تشغيل الأصوات مع المؤثرات المحيطة. يضيء المؤشر

.SURROUND

إيقاف تشغيل SURROUND

مصدر الإدخال ممزوج للأفل لفنتين. تم إيقاف تشغيل

.SURROUND و CLEARAUDIO+ المؤذرين

ضبط وضع الليل

يتم تشغيل أصوات محسنة بمؤثرات الصوت ووضوح

الحوار.

اضغط .NIGHT

يومض المؤشر ANALOG مرتين. لإبطال وضع الليل.

اضغط NIGHT مرة أخرى. يومض المؤشر OPTICAL

مرتين.

الاستماع للموسيقى من جهاز BLUETOOTH

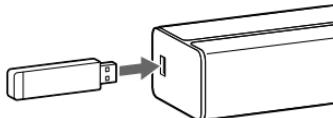
راجع «وظائف BLUETOOTH» (صفحة 14).

الاستماع للموسيقى من جهاز USB

يمكنك تشغيل ملفات موسيقى مخزنة على جهاز USB موصول.

بالنسبة لأنواع الملفات القابلة للتشغيل، راجع قسم «أنواع الملفات القابلة للتشغيل» (صفحة 24).

1 صل جهاز USB بمنفذ  (USB).



2 اضغط  (USB).

3 اضغط  (تشغيل/إيقاف مؤقت).

4 اضغط  لاختيار مجلد لتشغيله.

ملاحظة

- قب بإيقاف تشغيل النظام قبل نزع الجهاز USB لتجنب تلف البيانات أو تلف جهاز USB.

2

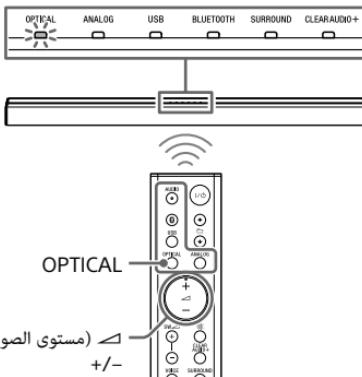
اضغط ↘ (مستوى الصوت) -/+ لتعديل مستوى الصوت.

تلبيح

- إذا قمت بالضغط على INPUT على مكبر الصوت الطويل، سيتغير الجهاز دوريًا على النحو التالي.

← USB ← ANALOG ← OPTICAL
BLUETOOTH

الاستماع للصوت من تلفزيون، جهاز الكابل/القمر الصناعي، الخ.



- 1** اضغط على زر الإدخال للمقبس الذي قمت بتوصيله بالجهاز الذي ترغب في الاستماع إليه.
يُضيء مؤشر الجهاز المختار.

الزر OPTICAL

التلفزيون الموصول بالمقبس OPTICAL

الزر ANALOG

جهاز تناطيقي موصول بمقبس ANALOG

الزر USB

جهاز USB موصول بمنفذ USB (صفحة 12)

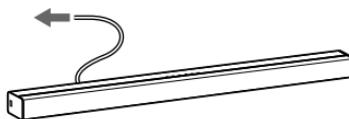
الزر (BLUETOOTH) Ⓜ

جهاز A2DP يدعم BLUETOOTH

تشغيل النظام

قم بتوصيل سلك الطاقة.

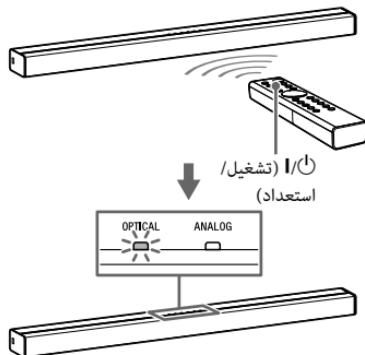
1



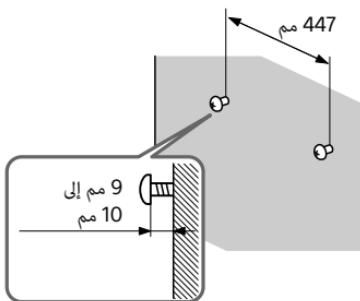
اضغط الزر P/I (تشغيل/استعداد).

يُنْهِي مؤشر إدخال.

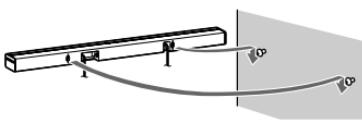
2



قم بشد البراغي إلى مشتبتين في الجدار.
يجب أن يكون البرغيان بارزين بمقدار 9 مم إلى 10 مم.



قم بتعليق مكبر الصوت الطويل على البراغي.
قم بمحاذاة الثقوب في الجهة الخلفية لمكبر الصوت الطويل مع البراغي، ثم تعليق مكبر الصوت الطويل على البرغيين.



2

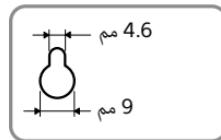
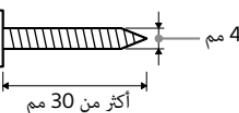
تركيب مكبر الصوت الطويل على الحائط

يمكنك لتركيب مكبر الصوت الطويل على الحائط.

ملاحظات

- قم بإحضار براغي (غير مرفقة) مناسبة لمادة وقوفة الحائط.
بما أن الجدار الجهي هش بشكل خاص، قم بثبيت البراغي بإحكام في مشتي أزرار في إطار الجدار.
قم بتركيب مكبر الصوت الطويل أفقياً، معلقاً بواسطة البراغي في المشتبتين على قسم مسطح بشكل متواصل على الجدار.
- تأكد من طلب التركيب من وكالة Sony أو مقاولين مرخص لهم، وإيهام اهتمام خاص للسلامة أثناء التركيب.
- Sony غير مسؤولة عن الحوادث أو الأضرار التي يسببها التركيب الخاطئ أو قوة الجدار غير الكافية أو التركيب الخاطئ للبراغي أو الكوارث الطبيعية، الخ.
- قم بإحضار براغي (غير مرفقة) مناسبة للثقوب في الجهة الخلفية لمكبر الصوت الطويل.

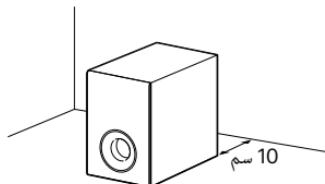
1



ثقب في الجهة الخلفية لمكبر الصوت الطويل

وضع النظام

ملاحظة حول تركيب مضخم الصوت الفرعي
قم بوضع مضخم الصوت الفرعي بحيث تكون اللوحة
الخلفية بعيدة عن الحائط بحوالي 10 سم.

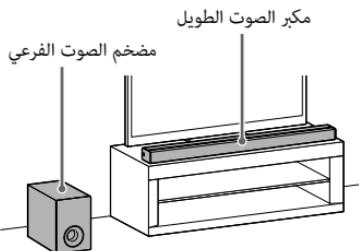


الرسوم التوضيحية بالأسفل هي أمثلة عن كيفية تركيب
مكبر الصوت الطويل.

ملاحظة

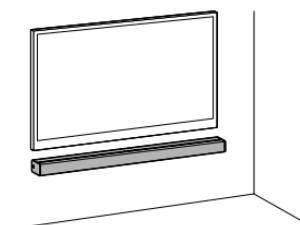
- قم بوضع مكبر الصوت الطويل بشكل لا تتم إعاقة فتحات
تهوية الحرارة على اللوحة العلوية.

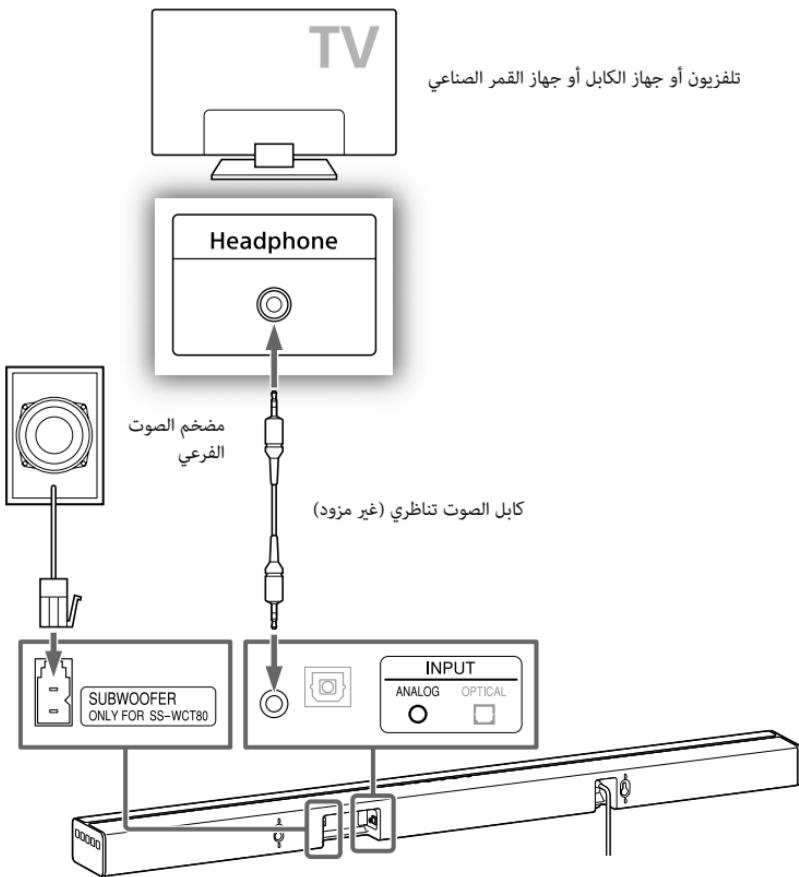
على الرف



على الحائط

انظر «تركيب مكبر الصوت الطويل على الحائط»
(صفحة 9).



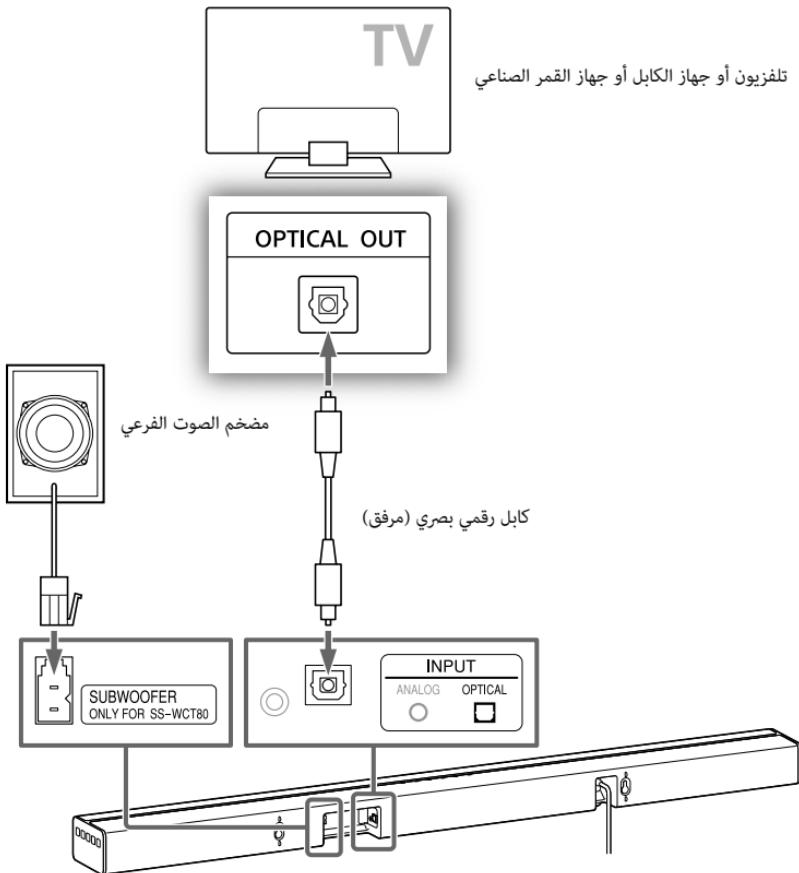


ملاحظات

- قم بتوصيل مضخم الصوت الفرعي SS-WCT80 المرفق فقط. لا تقم بتوصيل أي مضخم صوت فرعي آخر.
- إذا كان مقبس سماعة الرأس في التلفزيون يستخدم أيضاً كمقبس إخراج الصوت، قم بالتحقق من إعدادات الصوت في التلفزيون.
للتعرف على التفاصيل، ارجع إلى تعليمات تشغيل التلفزيون.

التوصيل بالטלוויזיה ومضخم الصوت الفرعي

عندما يوجد مقبس رقمي بصري في التلفزيون



ملحوظة

- قم بتوصيل مضخم الصوت الفرعي SS-WCT80 المرفق فقط. لا تقم بتوصيل أي مضخم صوت فرعي آخر.

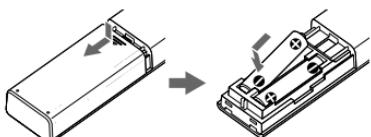
بطارية R03 (مقاس AAA) (2)



بدء التشغيل

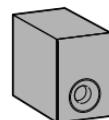
ما إذا يوجد في العلبة

مكبر الصوت الطويل (1)



ضبط وحدة التحكم عن بعد

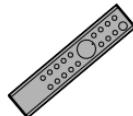
مضخم الصوت (1)



كابل رقمي بصري (1)



وحدة تحكم عن بعد (1)



جدول المحتويات

معلومات إضافية	
17.....	احتياطات
18.....	تحري الخلل وإصلاحه
21.....	دليل الأجزاء وعناصر التحكم
24.....	أنواع الملفات القابلة للتشغيل
24.....	صيغ الصوت المدعومة
25.....	المواصفات
26.....	حول اتصال BLUETOOTH
الاستماع	
الاستماع للصوت من تلفزيون، جهاز الكابل / القمر الصناعي، الخ.	
11.....	
12.....	الاستماع للموسيقى من جهاز USB
12.....	الاستماع للموسيقى من جهاز BLUETOOTH
تعديل الصوت	
13.....	الاستمتاع بمؤثرات الصوتية
BLUETOOTH	
الاستماع للموسيقى من جهاز	
14.....	BLUETOOTH
وظائف أخرى	
16.....	وظيفة الاستعداد التلقائي

حول تعليمات التشغيل هذه

- تتناول التعليمات الواردة في تعليمات التشغيل هذه بشرح الأزرار على جهاز التحكم عن بعد. كذلك، يمكنك استخدام أزرار التحكم الموجودة على الوحدة الرئيسية إذا كانت تحمل نفس الأسماء الموجودة على جهاز التحكم عن بعد أو أسماء مشابهة.
- بعض الرسوم التوضيحية مقدمة كرسوم تصويرية، ويمكن أن تختلف عن المنتجات الحقيقة.

حقوق النشر و العلامات التجارية

يشمل هذا النظام Dolby® Digital Surround System.

* مصنع تحت ترخيص من مختبرات Dolby Laboratories.

Dolby® D هي علامات تجارية Dolby Laboratories والرمز المزدوج-D هي علامات تجارية Dolby Laboratories.

علامة الكلمة BLUETOOTH® والشعارات هي علامات تجارية مسجلة تملكها شركة Bluetooth SIG, Inc. واي استعمال لهذه العلامات بواسطة شركة Sony Corporation هو تحت ترخيص.

العلامة N هي علامة تجارية او علامة تجارية مسجلة لشركة NFC Forum, Inc. في الولايات المتحدة الأمريكية وفي البلدان الأخرى.

.Google Inc. هي علامة تجارية لشركة Android™

"ClearAudio+" هي علامة تجارية لشركة Sony Corporation

العلامات التجارية والأسماء التجارية الأخرى هي لأصحابها المعنين.

لا ترُكِّب الجهاز في مكان محصور، مثل خزانة الكتب او كابينة داخلية.

لتقليل خطر نشوب حريق، لا تغطي فتحات تهوية الجهاز بورق الصحف، اغطية المائدة، السماں، الخ. لا تعرّض الجهاز الى مصادر اللهب المكشوفة (على سبيل المثال، شموع مشتعلة).

لتقليل خطر نشوب حريق او الصدمة الكهربائية، لا تعرّض الجهاز الى قطرات او ارشاق السوائل، ولا تضع اجسماً مملاة بالسوائل، مثل المزهريات، على الجهاز.

هذه الوحدة غير موصولة من الطاقة الرئيسية طالما انها موصولة مع فتحة التيار المتردد AC، حتى اذا كانت الوحدة نفسها متوقفة عن التشغيل.

لان قابس الطاقة الرئيسية مستعمل لفصل الوحدة من الطاقة الرئيسية. اوصل الوحدة مع فتحة تيار متعدد AC سهل الوصول اليها. اذا لاحظت اي شيء غير طبيعي في الوحدة، افضل قابس الطاقة الرئيسية من فتحة التيار المتردد AC فوراً.

لا تعرّض البطاريات او الاجهزة والبطاريات مركبة بداخلها للحرارة الزائدة، مثل اشعة الشمس والنار.

للاستخدام في الأماكن المغلقة فقط.

بالنسبة لمكبر الصوت الطويل
توجد لوحة الاسم في الجانب السفلي.